Informationen och specifikationerna i den här publikationen var aktuella vid tidpunkten för tryckning. Honda Motor Co., Ltd. förbehåller sig dock rätten att när som helst dra tillbaka eller ändra vissa specifikationer eller konstruktioner utan föregående meddelande utan att det medför några skyldigheter.

Säkerhetsföreskrifter för tillbehör

GPS-antennen är placerad i instrumentpanelen. Metallictoning av framruta eller sidofönster kan försämra eller hindra GPS-mottagningen helt.

Signalbrus från enheter som t.ex. radardetektorer, fordonsspårningsenheter, fjärrstartenheter och extra förstärkare kan störa navigationssystemet. Om du installerar en sådan enhet, ska du installera den ett stycke bort från navigeringsdisplayen och antennen.

Viktig säkerhetsinformation

Om du använder navigeringssystemet när du kör, kan detta minska din uppmärksamhet på vägen, vilket kan orsaka en kollision där du kan skadas allvarligt eller omkomma.

Använd endast systemets reglage när omständigheterna tillåter att du kan göra det på ett säkert sätt.

Undvik att fokusera på skärmen eller att använda systemet manuellt under körning.

Vissa kontroller på skärmen är inaktiverade under körning. Stanna vid sidan av vägen om du behöver ägna mer uppmärksamhet och tid åt att titta på skärmen eller öppna ytterligare menyer.

Färdvägledning kan försvåras av avstängda gator, vägbyggen, omdirigeringar och förlegade kartdata.

Även själva systemet kan ha sina begränsningar. Bekräfta färdvägsinformationen genom att vara uppmärksam på vägar, vägskyltar och signaler. Använd alltid ditt eget omdöme och följ alla trafikregler.

Systembegränsningar S. 126

OBS

Rengör skärmen med en mjuk, fuktig trasa. Du kan använda ett milt rengöringsmedel som är avsett för navigeringsskärmar.

Innehåll

Systeminställning S. 15					Snabbreferensguide S 2
Start 16	Personlig information 18	Visningsläge inställningar 26	Karta och fordon 28	- (h)	J. 2
Navigation 36	Trafik 44	Andra Installningar 45	Dataaterstallning 51	· · · · ·	
Navigation S. 53				10. ¹⁴	Systeminstallning S. 15
Ange ett resmål 54	Beräkna färdvägen 75	Köra till ditt resmål 78	Kartanvändning 82	- IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	
Andra färdväg 89	Andra ditt resmål 92			111	Navigation 52
Andra funktioner S. 105				lin, 📃	13: 33
Om App-menyn 106	ecoRoute™ 107	Informationsfunktioner 114			
Eelsökning S 119				10°	Andra funktioner S. 105
Felsökning 120					
					.Felsökning S 110
Referensinformation S. 1 Systemborgröpspingar 126	25 Kupdtiäpst 129	luridisk Information 120		h_ `	5. 119
Systembegransmingar 120	Kulluljalist 120	JUNUISK INTOTTIALION 12.9		արի հետ	
Röstkommandon S. 133					Referensinformation S. 125
Röstkommandon*1134	Lista över kategorier 136			The second se	
				· · · · ·	Röstkommandon c. 100
					5. 33
					Index S. 137
				_	
				_	
				_	
				_	
				_	
				_	
				_	

Översikt – en snabb överblick över funktioner

Navigation

Du kan välja en plats eller ett landmärke som destination med hjälp av pekskärmen. Navigeringssystemet ger dig anvisningar sväng-för-sväng till ditt resmål.



Spara hemadress (>\$.18) Registrera 1 hemadress. Lagra Sparade platser (>\$.19) Spara platser att använda som resmål.

Ange resmål S. 54

Välj ditt resmål på flera olika sätt.

Välj färdväg S.76

Ställ in färdvägspreferenser och välj en av de tillgängliga färdvägarna.

Spåra färdväg - S. 78

Följ din färdväg i realtid med röstvägledning.

Trafikinformation* S. 87

Visa och undvika trafikstockningar och trafikolyckor.

*: Endast tillgänglig i vissa områden.

Undvik vissa områden (\$3.39)

Ställ in gator och områden att ta en omväg runt.

Lägg till delmål - S.91

Lägg till "depåstopp" längs din färdväg.



HEM-skärm

Systemet visar olika funktioner på Hem-skärmen. Tryck på 📠 (Hem) när som helst för att återgå till huvudskärmen för HEM.



Översta navigeringsskärmen

Visa kartskärmen och använda navigeringssystemets funktioner. På hemskärmen trycker du på ikonen 🚇 (Karta) och sedan trycker du på ikonen 🖽 (Tillbaka). Den översta navigeringsskärmen visas.



Använda pekskärmen Du kan använda systemet genom att peka med fingret på pekskärmen. Pekskärmen kan användas om du bär tunna handskar, men det kan vara svårare för systemet att svara.

Trycka

Tryck lätt på skärmen med fingret för att välja ett alternativ på skärmen.



Svep

Svep lätt med fingret från sida till sida eller upp och ned för att bläddra i en lista eller karta.



Du kan ändra inställningen för pekskärmens känslighet. Se instruktionsboken.

Dra

Dra fingret långsamt tvärs över skärmen för att rulla kartan.



Dra ihop/isär

Dra ihop eller isär fingrarna på skärmen för att zooma in eller ut på kartan.



Så här anger du information

Du kan ange information (t ex ortnamn, gatunamn, siffror och symboler) när en uppmaning visas på inmatningsskärmen.

Med röstkommandon*1

När du ser $\boxed{w_{\Sigma}^{c}}$ i den här handboken är röstkommandon tillgängliga för den funktionen.

Systemet känner endast igen vissa kommandon.

Tillgängliga navigationskommandon - S. 134

- Tryck på knappen u² (Tala) och säg bokstaven, siffran eller symbolen (säg t.ex. u² "1").
- Om ett röstkommando inte känns igen visas en lista med möjliga alternativ.

	Voice 0	Command	
1. Honda A			
2. Honda B			
3. Honda C			
4.Honda D			
5. Honda E			
Back	Page	Page	Exit

På listskärmar:

- Säg numret för listobjektet (säg t.ex. www.sigandbox.org "Three" för att välja objekt 3).
- Säg <u>6</u> "Main menu" för att återgå till menyskärmen för röstkommandon.
- Säg 🔬 "Back" för att återgå till föregående skärm.
- Säg ₩ Page Up" för att rulla upp en sida.
- Säg 🗤 Page Down" för att rulla ner en sida.
- Säg μ² "Exit" för att avsluta röstkommandofunktionen.

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Använda pekskärmen

Peka på ett tecken eller en ikon på skärmen för att välja den.

- Välj 🔀 för att ta bort det senast inmatade tecknet.
- Välj 🔀 för att ta bort alla inmatade tecken.
- Välj 🟠 för att visa versaler/gemener.
- Välj **v** för att ange ett mellanslag.
- Välj &?% för att visa andra typer av tecken.
- Välj 🖉 för att ändra språk för knappsats.

Ho	nda		×	Q Honda	Söker nära: Sw1, GBR
Honda A	Honda B Honda C	Honda D Honda E	• •	Honda A	7.8 ≞ S V
1 2 q w			o p â	Honda B	11 V
a s Ar z			õä	Honda C	11± V

På sökskärmar där tecken kan anges, visas föreslagna söktermer. Välj **Q** för att visa en lista med möjliga poster.

Förklaring av kartskärm Färgen på kartan varierar beroende på valt tema för kartan.



Under färdvägledning Under färdvägledning visas färdvägsinformation på kartskärmen.

Du kan se den detaljerade informationen i informationsskärmen för avfart.

Kartskärm



Vägledningsskärm



Dags- eller nattläge

Tryck på ikonen 🔆) (Visningsläge) för att manuellt växla mellan dags- och nattläge.



Detaljerade vägbeskrivningar

Nästa riktningspunkt visas på displayen med förarinformation och head updisplayen*.

Återstående körsträcka

Gatunamn för nästa vägledningspunkt



Nästa förarmanöver närmar sig.

Navigation – Hemadresser och Åka Hem

Funktionen "Hem" vägleder dig automatiskt till din hemadress från vilken plats som helst. Du behöver bara välja Kör hem.

Du kan spara en hemadress. S. 18

Ordningsföljden för stegen kan variera beroende på den kartdata som har laddats på enheten.

Spara din hemadress



-	Välj ort eller postnummer i
	Storbritannien
	Ange ort Ange postnummer
	Sök alla
	Byt land
6	Ange ett husnummer och välj sedan Klar.
6	Ange en gata och väli sedan Klar.
-	·
8	Välj en gata i listan.
	Vālj gata
	AAAAA
	BBBBB
	DDDDD
	Om skärmen för stadsval visas, väli en stad
	Offi skaffien for stadsvarvisas, valj en stad.
9	Välj en adress i listan.
ጠ	Vali Vali
J.	vaij vaij .



*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Navigation – ange ett resmål Ange ditt resmål med en av följande metoder och följ sedan färdvägledningen på kartan till ditt resmål.

Ordningsföljden för stegen kan variera beroende på den kartdata som har laddats på enheten.

 Tryck på ikonen (Karta). Välj (Välj (Välj Adress. 	Ange namnet på resmålets gata och välj Klar. Ange gata> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 0 W E R T Y U I 0 P A A 5 D F G H J K L 0 A 2 X C V B N M P C 6 Mg Kar	Välj Kör!. Färdvägledningen till resmålet startar.
Välj Sök alla. Välj ort eller postnummer i Storbritannien Ange ort Sök alla Byt land	 Välj resmålets gata i listan. Välj välj välj välj välj välj välj välj v	 Färdvägar: Välj en av flera olika färdvägar. Fördvägar: Välj en av flera olika färdvägar. Isomer i somer i some
Ange husnummer och välj Klar om det behövs. 1 2 3 6 7 8 - 0 ABC Klar	3 Välj en adress i listan.	Ret Info Finds. 7 8 km Strados. 7 8 km Korr Korr Korr

Navigation – ändra färdväg eller resmål

Du kan ändra färdväg genom att lägga till delmål du vill besöka eller genom att ändra resmål under färdvägledningen.

Lägga till ett delmål ("depåstopp")

Du kan lägga till delmål längs färdvägen.

- Tryck på ikonen 😡 (Karta).
- Välj O.
- 3 Välj en sökmetod.
- Välj den plats som ska läggas till i resmålslistan och välj Kör!.
- S Välj Lägg till i aktiv rutt.
- 6 Vid behov kan du ändra turordningen för resmålen och välja **Klar**.



Ändra ditt resmål

Det finns ett flertal metoder som du kan använda för att specificera ett nytt resmål under färdvägledningen.

- Söka närliggande sjukhus, polisstationer eller bensinstationer 5.93
 Välj fordonsikonen och välj ett alternativ.
- Välja en ikon på kartan 5.92
 Välj en plats-/landmärkesikon eller ett nytt område på kartan två gånger.
- Ange ett nytt resmål S.95
 Välj Vart? och ange sedan en ny destination.

Avbryta resmålet



Hjälp

Detta navigeringssystem levereras med hjälpinformation, som talar om hur navigeringen kan användas. (*)5.114

0 0	Tryck på ikonen 🔐 (Karta). Tryck på ikonen 💼
8 4	Välj Appar . Välj Hjälp .
6	Välj ett hjälpavsnitt.
	 Q Hjälp Komma igång ◆ Söka efter platser Navigering
•	Välj 💽 för att söka hjälpavsnitt via nyckelord. Du kan också visa ett hjälpavsnitt genom
â	att välja 😰 i varje meny.

Röststyrningsfunktion*1

Röstportalskärmen

1 Tryck ned och släpp upp knappen 🞼 (Tala).

Systemet uppmanar dig att säga ett röstkommando. Tryck ned och släpp upp knappen 😥 (Tala) igen för att kringgå denna uppmaning.



 Systemet avger en ljudsignal när det är redo för ett kommando. Tryck på knappen (att (Lägga på/Tillbaka) eller ikonen (tillbaka) om du vill avbryta.

Säg <u>k</u> "Navigation".
 Skärmen Röstkommando visas.
 Följ sedan röstmeddelandet och säg ett röstkommando.

- Ljudsystemet är tystat i röstkontrolläget.
- Du kan använda andra röstkommandon på skärmen Röstportal.
- Ställ in Talade instruktioner på Av för att kringgå röstmeddelandet.
 Se instruktionsboken.
- Läs noggrant igenom användarinstruktionerna för röststyrningen.

Röststyrningssystem*1 - S. 17

• Du kan använda andra röstkommandon på skärmen Röstkommando.

Röstkommandon*1 - S. 134

Skärmen Röstkommando

- Efter att du har sagt [™]∑ "Navigation"</sup> på skärmen Röstportal visas nedanstående skärm.
 Lyssna på röstmeddelandet och säg
 - sedan ett röstkommando.

Voice	Command	
View Map		
Find Place	Find Address	
Find Category	Find Town	
Find Junction	Favourites	
History	Stop Route	
Page Up	Page Down	Exit

- Du behöver inte trycka på knappen <u>k</u>
 (Tala) igen på navigeringsskärmen.
- Tillgängliga röstkommandon markeras på skärmen.

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Snabbreferensguide

Felsökning



Varför anger kartan ikonen för fordonets position en aning vid sidan av min faktiska position, framför allt vid gatukorsningar?



Detta är normalt. Navigeringssystemet känner inte till korsningars bredd. Stora skillnader i fordonsposition kan indikera en tillfällig förlust av GPS-signalen.



Varför ökar "Ankomsttid" ibland trots att jag närmar mig destinationen?



Ankomsttiden baseras på hastighetsbegränsningen på respektive väg. Beroende på trafikläget kan ankomsttiden beräknas inträffa tidigare eller senare.



Varför justeras återkommande min klocka en timme framåt eller bakåt?



Klockinställningen uppdateras automatiskt baserat på din GPSposition. Om du kör nära gränsen för en tidszon är troligtvis den automatiska uppdateringen orsaken.



Hur slår jag på navigationssystemets röstvägledning?



1. Tryck på ikonen 💭 (Karta) och tryck sedan på ikonen 💭 (Tillbaka).

Välj Inställningar > Navigation och aktivera Talade instruktioner.

2. Tryck på ikonen 👧 (Hem). Väli fliken Inställningar > System > Ljud/Pip. Vrid upp **Guidningsvolym** om guidningsvolymen är låg. För mer information, se instruktionsboken.



Hur specificerar jag ett resmål när den stad eller gata jag anger, inte kan hittas?



Pröva att välja ditt resmål direkt från kartan.

Så här använder du den här bruksanvisningen

I denna sektion beskrivs olika metoder för hur du enkelt kan hitta information i denna bruksanvisning.





Systeminställning

I detta avsnitt beskrivs startprocedur samt funktionen för navigation och inställning.

Start	16
Röststyrningssystem*1	17
Röstigenkänning	17
Personlig information	18
Ange hemposition	
Sparade platser	19
Visningsläge inställningar	26
Växla visningsläge manuellt	26
Karta och fordon	28
Fordon	29
Kartvisningsläge (Kartans orientering)	30
Kartinfo	31
Karttema	32
Knappar på kartan	33
Kartlager	34
-	

Instrumentbrädor	34
Mina kartor	35
Navigation	
Beräkningsläge	
Undvikanden	
Egna undvikanden	
Trafik	44
Andra inställningar	45
Enheter	45
Språk och tangentbord	46
Enhet	
Dataåterställning	51
Återställ till fabriksinställningarna	51

Start

Navigeringssystemet startar automatiskt när du ställer in tändningslåset*1 på ACCESSORY eller ON. I samband med startproceduren visas följande bekräftelseskärm.



- 1. Välj OK.
 - Hemskärmen visas.
 - Om du inte väljer OK inom 30 sekunder visas en svart skärm eller klocka. Peka på skärmen för att visa meddelandet igen.
 - Systemet startar automatiskt den funktion som senast användes.
- 2. Tryck på ikonen 💭 (Karta).
 - ► Kartskärmen visas.
 - När du vill visa den översta navigeringsskärmen trycker du på ikonen BACK (Tillbaka).

🔊 Start

Undvik att fokusera på skärmen och kör säkert.

När du använder navigeringssystemet kan systemet komma att stänga andra appar.

När du väljer **Navigation** visar systemet den navigeringsfunktion som användes senast. I samband med startproceduren visas den översta navigeringsskärmen.

Begränsningar för manuell användning

Vissa manuella funktioner är avaktiverade eller vilande när fordonet är i rörelse. Du kan inte välja ett gråmarkerat alternativ förrän fordonet står stilla. Röstkommandon^{*2} fungerar även när fordonet är i rörelse.

- *1: Modeller med nyckelfritt system har en ENGINE START/STOP-knapp istället för tändningslås.
- *2: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Fordonet har ett röststyrningssystem som gör att du kan använda funktionerna i navigeringssystemet utan att använda händerna.

Röststyrningssystemet använder knapparna 📈 (Tala) och 📼 (Lägga på/Tillbaka) på ratten och en mikrofon i närheten av läslampan i taket.

Mer information om knapparna 🙀 (Tala), 🖘 (Lägga på/Tillbaka) och mikrofonplaceringen finns i instruktionsboken

Röstigenkänning

kommando Röstigenkänning Gör följande för att uppnå optimal röstigenkänning när du använder röststyrningssystemet för navigation: Se till att rätt skärm visas för röstkommandot du använder. passagerarsätets sida. Systemet känner endast igen vissa kommandon. Tillgängliga navigeringsröstkommandon. Röstkommandon 5 133 Stäng fönstren och panoramataket*. Justera instrumentpanelen och sidomunstyckena så att det inte blåser luft mot mikrofonen i taket. • Tala med tydlig, naturlig röst utan att pausa mellan orden. Minska bakgrundsljud om det går. Systemet kan misstolka kommandot om fler än en person pratar samtidigt.

Röststyrningssystem*¹

När du trycker på knappen $\left| \mathscr{A} \right|$ (Tala) uppmanar systemet dig att säga ett röstkommando. Tryck och släpp knappen (Tala) igen för att förbigå denna uppmaning och ge ett

Röststyrningssystemet kan endast användas från förarsätet eftersom mikrofonen avlägsnar brus från det främre

Systeminställning

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

* Ej tillgängligt på alla modeller

Ange hemposition

Ange hemposition Kör hen Kör hen Restauran Avbryt Avbryt Kor Ange hemposition Avbryt Sparat Sparat Senast Ange min adress Använd aktuell plats Senast sökta

1. Välj Ange hemposition.

- 2. Välj ett alternativ
 - Välj Använd aktuell plats för att ange hemposition.
 - Om du väljer Ange min adress eller Välj från Senast sökta går du vidare till steg 3 och 4.
- 3. Välj hempositionen.
- 4. Välj Välj.

Följande alternativ är tillgängliga:

Ange min adress: Ställer in hemposition genom att en adress anges.
 Spara din hemadress S. 8

Använd den menyn för personlig information för att ställa in hemposition.

- Använd aktuell plats: Väljer den plats där du befinner dig, som hemposition.
- Välj ur Senast sökta: Väljer en hemposition från en tidigare hittad plats.

Personlig information

Du kan även visa samma skärm genom att välja 🗮 på skärmen Vart?.

Om du vill ta bort en genväg väljer du Ta bort genväg(ar). Ta bort genvägar S. 59

Hempositionen kan skrivas över.

Sparade platser

Du kan spara platser så att du snabbt kan hitta dem och skapa färdvägar till dem.

Spara en plats

8 👰 (Karta) ► 💽

Rutt Inf

.



Avbryt

Välj en sökmetod.
 ▶ Hitta en plats som du vill spara.
 ▶ Ange ett resmål S. 54



- 3. Välj MENU eller 📃 .
- 4. Välj Spara.
 - Vid behov, ange ett namn och välj Klar.
- 5. Välj OK.

Ô

Spara en plats manuellt

🖇 🞑 (Karta) 🕨 🚉 (Tillbaka) 🕨 Visa kartan

AAAAA ≡ Kategori: Rutt Info Earls Court ¥ Tid:13 min à Sträcka: 7.8 km Bräns.:0.07kr ΑΑΑΑΑ Spara **Rutt Inf** ¥ ò Avbryt

- Välj en destination på kartan.
 ▶ Ange på kartan S. 74
- 2. Välj ett destinationsnamn längst ned på kartan.

- 3. Välj MENU eller
- 4. Välj Spara.
 - Du kan redigera platsnamnet för vissa platser som inte är intressepunkter (POI).
- 5. Välj OK.

— -	
😚 😡 (Karta) 🕨 盍 (Tillbaka) 🕨	Visa kartan
■ Var är jag? N XX*XX.XXX* VXX*XX.XXX* V XXX*XX.XXX* Spara Höjd:-45 m	1. Välj fordonsiko 2. Välj Spara.
Narmaste korsning:	Polisstation
Närmaste adress: 11AAAAA AAA, AA, A11	Bränsle
Koordinater	3. Ange ett namr 4. Välj Klar.
1 2 3 4 5 6 7	8 9 0 5. Välj OK.
Q W E R T Y U I	O P Å
ASDFGHJK ☆ ZXCVBN	C L Ο Α Μ μ 🗙

۲

Spara den plats där du befinner dig

on.

n på platsen.

Der Spara den plats där du befinner dig

Fordonspositionen visas eventuellt inte då:

- Fordonet kör i terräng.
- Fordonets positionsdata kan inte uppdateras.



1. Välj en sparad plats som du vill redigera.

3. Välj MENU eller .**4.** Välj Ändra.

	Redigera sparad plats
+ +	Namn АААААААА
	Telefonnummer +012345678901
	Kategorier Kartpunkter og -koordinater
	Byt kartsymbol

Följande alternativ är tillgängliga:

- Namn: Anger ett nytt namn för platsen.
- Telefonnummer: Ange ett telefonnummer.
- Kategorier: Skapar eller ändrar kategorin i vilken platsen ska sparas.
- Byt kartsymbol: Välj en ny symbol.





1. Välj en sparad plats som du vill ta bort.

3. Välj MENU eller 📃.



Välj MENU eller .
 Välj Ta bort sparade platser.

- **3.** Välj en sparad plats som du vill ta bort.
 - Välj Välj allt för att ta bort alla sparade platser.
- 4. Välj Ta bort.
- 5. Välj Ja.

Växla visningsläge manuellt

Ställ in displayens ljusstyrka separat för dag- och nattläget. Tryck på ikonen 🔆 (Visningsläge) för att bläddra genom visningslägena (Dag-Natt-Av).



Tryck på ikonen 🔆 🕽 (Visningsläge).

- Ljuslisten visas i några sekunder.
- ► Välj eller + för att justera ljusstyrkan.

🔊 Växla visningsläge manuellt

Du kan också ställa in displayens ljusstyrka genom att dra eller svepa på stapeln för ljusstyrka.

Du kan ändra inställningen för pekskärmens känslighet.

Belysningsreglage	Funktion
Ikonen 🔆 🕽 (Visningsläge)	Väljer Dag- eller Natt-visningsläge då användaren vill ändra ljusstyrkan på displayen tillfälligt. Kom ihåg: Den här ikonen åsidosätter alla andra inställningar för displayens ljusstyrka som antingen ställts in automatiskt via solsensorn eller manuellt på skärmen Systeminställningar.
Solljussensor (se placeringen i din bruksanvisning)	Om solljussensorn känner av dagsljus och strålkastarna är på, förbigår systemet automatiskt nattdisplayen och visar displayens dagsläge. Kom ihåg: Om du vill kan du använda ikonen 🔆) (Visningsläge) för att förbigå detta automatiska val.
Justeringsknapp för instrumentpanelbel ysning (se placeringen i din instruktionsbok)	Om strålkastarna är på och du vill använda displayens dagsläge justerar du belysningen till full ljusstyrka. Kom ihåg: Justera instrumentpanelens ljusstyrka till mittintervallet för att möjliggöra automatisk växling genom avkänning av huruvida strålkastarna är tända eller släckta.
Strålkastare (Autom./På/Av)	När de är påslagna växlar displayen till nattläge. De tidigare tre kontrollerna som listas ovan kan "annullera" denna funktion. Kom ihåg: Använd ikonen 🔆 (Visningsläge) för att justera ljusstyrkan på displayen.

Ändra kartinställningar.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Fordon: Ändrar ikonen som visar din position på kartan.
 Fordon S. 29
- Kartvisningsläge: Ställer in kartans perspektiv.

```
E Kartvisningsläge (Kartans orientering) S. 30
```

• Kartinfo: Ställer in graden av detaljer på kartan. Mer detaljer kan medföra att kartan ritas långsammare.

Kartinfo S. 31

• Karttema: Ändrar färgerna på kartdatat.

🔁 Karttema S. 32

• Knappar på kartan: Ställer in vilka ikoner som inkluderas på kartan. Upp till tre ikoner kan inkluderas på kartan.

EXAMP State State

• Kartlager: Ställer in datat som visas på kartan.

■ Kartlager S. 34

• Instrumentbrädor: Ställer in utseendet på kartans Instrumentpanel.

```
Instrumentbrädor S. 34
```

- Autozoom: Anger om kartan zoomar automatiskt i enlighet med avståndet till nästa vägledningspunkt.
- Mina kartor: Anger vilka installerade kartor som ska användas.
 Mina kartor S. 35

Fordon

⁸ Q (Karta) ► (Tillbaka) ► Inställningar ► Karta och fordon ► Fordon

Du kan välja din fordonsikon.



- 1. Välj ett alternativ
- 2. Välj Spara.

Kartvisningsläge (Kartans orientering)

⁸ Q (Karta) ► Artsing (Tillbaka) ► Inställningar ► Karta och fordon ► Kartvisningsläge

Ställer in kartans orientering.



- 1. Välj ett alternativ
- 2. Välj Spara.

Följande alternativ är tillgängliga:

- Kurs upp: Visar en kartbild med färdriktningen uppåt.
- Norr upp: Visar kartan med norr ständigt pekande uppåt.
- 3D (fabriksinställning): Visar en 3D-kartbild med färdriktningen uppåt.

Kartinfo

⁶ Q (Karta) ► Sarta och fordon ► Kartinfo

Ställer in graden av detaljer på kartan.



- 1. Välj ett alternativ
- 2. Välj Spara.

Följande alternativ är tillgängliga:

- Mer: Visar fler detaljer på kartan.
- Normal (fabriksinställning): Visar standarddetaljerad information på kartan.
- Mindre: Visar färre detaljer på kartan.

Karttema

^𝔅 Ω (Karta) ► 🚌 (Tillbaka) ► Inställningar ► Karta och fordon ► Karttema

Ändrar färgerna på kartdatat.



- 1. Välj ett alternativ
- 2. Välj Spara.

Knappar på kartan

^𝔅 💭 (Karta) ▶ 🚍 (Tillbaka) ▶ Inställningar ▶ Karta och fordon ▶ Knappar på kartan

Ställer in upp till tre genvägar som visas i kartans verktygsmeny.



- **1.** Välj x om du vill ta bort en genväg och välj sedan **OK**.
- 2. Välj 🕀 för att lägga till en ny genväg.

Välj ett alternativ
 Välj Spara.

🔊 Knappar på kartan

Återställ till standardinställningar Återställer klockans inställningar till fabriksinställningarna.

Kartlager

⁸ Marta (Karta) ► Sarta (Tillbaka) ► Inställningar ► Karta och fordon ► Kartlager

Ställer in datat som visas på kartskärmen.



- 1. Välj ett alternativ.
- 2. Välj Spara.

Instrumentbrädor

Växlar instrumentbrädans layout längst ned på kartan.



Välj Celler .
 Välj Spara.

🔊 Kartlager

Tripplogg är avstängd som fabriksinställning.

Systeminställning

Mina kartor

⁸ Q (Karta) ► Sack (Tillbaka) ► Inställningar ► Karta och fordon ► minaKartor

Anger vilka installerade kartor som ska användas.



Välj ett alternativ.
Navigation

β [Marta] ► [Sack] (Tillbaka) ► Inställningar ► Navigation

Ändrar i navigeringsinställningarna.



Följande alternativ är tillgängliga:

• Beräkningsläge: Ställer in önskad färdväg.

```
Beräkningsläge S. 37
```

- Undvikanden: Ställer in vägegenskaper som du vill undvika på en färdväg.
 Undvikanden S. 38
- Egna undvikanden: Gör att specifika vägar eller områden undviks.
 Egna undvikanden S. 39
- Avancerade avstickare: Ställer in längden på avstickaren.
- Röstmeddelanden: Slår på och av röstmeddelanden.
- GPS-simulator: Förhindrar att enheten tar emot GPS-signaler.

Navigation

Avancerade avstickare och GPS-simulator är avstängda som fabriksinställning.

Beräkningsläge

⁶ Q (Karta) ► (Tillbaka) ► Inställningar ► Navigation ► Beräkningsläge

Ställer in ruttinställningar.

Beräkningsläge	
●Kortare tid	
●Kortare väg	
Mindre bränsle	
Avbryt	Spara

Välj ett alternativ
 Välj Spara.

Följande alternativ är tillgängliga:

- Kortare tid (fabriksinställning): Beräknar färdvägar som går snabbare men kan vara längre.
- Kortare väg: Beräknar färdvägar som är kortare men kan ta längre tid att köra.
- Mindre bränsle: Beräknar färdvägar som kan förbruka mindre bränsle än de andra färdvägarna.

Undvikanden

Välj ett alternativ.
 Välj Spara.

Ange inställningar för ruttalternativ för att undvika.

✓U-sväng	
Motorvägar	
Tullar och avgi	fter
Avbryt	Spara

Följande alternativ är tillgängliga:

- U-sväng: U-svängar undviks.
- Motorvägar: Motorvägar undviks.
- Tullar och avgifter: Vägtullvägar och avgifter undviks.
- Färjor: Färjor undviks.
- Bussfil: Bussfil undviks.
- Grusvägar: Grusvägar undviks.

Dindvikanden

Motorvägar, Tullar och avgifter och Färjor är avstängda som fabriksinställning.

Egna undvikanden

⁶ Q (Karta) ► G (Tillbaka) ► Inställningar ► Navigation ► Egna undvikanden

Ger dig möjlighet att undvika specifika områden och delar av vägen. Du kan aktivera och avaktivera egna undvikanden efter behov.



Välj ett alternativ

Välj Lägg till undvikande om egna undvikanden redan finns lagrade.

Följande alternativ är tillgängliga:

- Lägg till område som ska undvikas: Ställer in ett område som ska undvikas.
 Lägga till område som ska undvikas S. 40
- Lägg till väg som ska undvikas: Ställer in en väg som ska undvikas.
 - Lägga till väg som ska undvikas S. 41

Lägga till område som ska undvikas

⁸ (Karta) ▶ ³ (Tillbaka) ▶ Inställningar ▶ Navigation ▶ Egna undvikanden
 ▶ Lägg till område som ska undvikas



Steg 2 av 3: Tryck på motsatt hörn på Undvik område

Nästa

Ikonen pvisas på kartan.

1. Välj det övre vänstra (högra) hörnet för

området som ska undvikas. Välj Nästa.

- 2. Välj det nedre högra (vänstra) hörnet för området som ska undvikas. Välj Nästa.
 - Det valda området skuggas på kartan.



3. Välj Klar.

Lägga till väg som ska undvikas

- ⁶ Q (Karta) ► Avigation ► Egna undvikanden
 - Lägg till väg som ska undvikas



- Välj startpunkt för vägen som ska undvikas. Välj Nästa.
 Ikonen
 visas på kartan.
 - .

- Steg 2 av 3: Tryck på slutpunkten för Undvik väg
- Nästa



- Välj vägsträckans slutpunkt. Välj Nästa.
 - Den valda vägens färgbyten.

3. Välj Klar.

Redigera ett eget undvikande

 \Im_{MAP} (Karta) \blacktriangleright (Tillbaka) \blacktriangleright Inställningar \blacktriangleright Navigation \blacktriangleright Egna undvikanden

- Egna undvikanden Lägg till undvikande AAAAAA Aktiverad BBBBBB Aktiverad Aktiverad Byt namn Ta bort Avaktivera Avaktivera
- Välj ur listan det område eller den väg som ska redigeras.

- Välj MENU eller .
 Menyskärmen visas.
- 3. Välj en post.

Följande poster är tillgängliga:

- Byt namn: Ange ett nytt namn.
- Ta bort: Ta bort ett valt område eller en väg.
- Avaktivera: Avaktiverar undvikandet.



Trafik

β 😡 (Karta) ► 🔂 (Tillbaka) ► Inställningar ► Trafik

Ställer in trafikinformationsfunktionen.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

• Trafik: Aktiverar trafikfunktionen.

Trafikinformation S. 87

- Aktuell leverantör: Ställer in trafikleverantör som ska användas för trafikdata.
- Abonnemang: Visar listor över aktuella trafikabonnemang.
- Optimera rutt: Ställer in om du vill använda optimerade alternativa färdvägar På begäran (fabriksstandard) eller Automatiskt.

Andra inställningar

Enheter

⁶ Q (Karta) ► A (Tillbaka) ► Inställningar ► Enheter ► Enheter

Du kan ställa in kartenheterna.

Enheter	
Engelska mil	
◯Kilometer	
Avbryt	Spara

Följande alternativ är tillgängliga:

- Engelska mil: Anger enheterna i miles.
- Kilometer: Anger enheterna i kilometer.

- 1. Välj ett alternativ
- 2. Välj Spara.

Språk och tangentbord

Ställer in språk för systemet och tangentbordet.



Välj ett alternativ

Språk och tangentbord

När du väljer ett språk för ljudsystemet, byts språkinställningen för navigeringssystemet automatiskt. Se instruktioner i bruksanvisningen.

Följande alternativ är tillgängliga:

• Röstspråk: Ställer in språk för röstmeddelanden.

Röstspråk S. 47

- Tangentbordsspråk: Ställer in språk för tangentbord.
 - Tangentbordsspråk S. 47
- Tangentbordslayout: Ställer in tangentbordets utseende.
 - Tangentbordslayout S. 48



Tangentbordsspråk

⁶ (Karta) ► ⁵ (Tillbaka) ► Inställningar ► Språk och tangentbord
 ► Tangentbordsspråk

Tang		
	Spanskt	
↑	Svenskt	
	Thailändskt	
	Avbryt	Spara

- 1. Välj ett alternativ
- 2. Välj Spara.



Tangentbordslayout

ℜ (Karta) ► Språk och tangentbord
 ► Tangentbordslayout

Tangentbordslayout	
ABCDE	
Avbryt	Spara

1. Välj ett alternativ

2. Välj Spara.

Enhet

8	🔉 (Karta) 🕨 式 (Tillbaka) 🕨 Inställningar 🕨	Enhet
≡	Enhet Om Enhetcinformation	Välj ett alternativ
÷	Färdhistorik Platser jag besökt och tripploggen	
÷	Rensa färdhistorik	
	Uppdatera karta	

Följande alternativ är tillgängliga:

• Om: Visar information om enheten.

Dm S. 50

- Färdhistorik: Gör att enheten kan registrera information för föreslagna färdvägar, tidigare färdvägar och resmål, samt färdloggsfunktioner.
- Rensa färdhistorik: Tar bort den registrerade informationen.
- Uppdatera karta: Visar beskrivningsskärmen för kartuppdateringar.
 - Hämta en navigeringsuppdatering S. 128

Visar information om enheten.



Återställ till fabriksinställningarna

Du kan återställa alla inställningar till fabriksinställningarna.



1. Välj Återställ.

2. Välj Ja.

🔊 Återställ till fabriksinställningarna

När du vill återställa följande alternativ, se nedanstående avsnitt:

Hem

■ Ta bort sparade platser S. 25

- Senaste Historik S. 73
- Sparade platser Sparade platser S. 19

När du väljer MENU eller 🗮 i varje inställningskategori kan du återställa den valda kategorin.

När du överlåter fordonet till en tredje part, återställ alla inställningar till standard och ta bort alla personliga uppgifter.

Navigation

I detta avsnitt beskrivs hur du anger ett resmål, väljer en färdväg och följer färdvägen till ditt resmål. Det beskriver även hur du ändrar din färdväg eller ditt resmål längs vägen.

Ange ett resmål	54
HONDA	60
Adress	6 ²
Kategorier	66
Sparade platser	72
Historik	73
Ange på kartan	74
Beräkna färdvägen	75
Visa och välja rutter	
Visa resmålskartan	77
Köra till ditt resmål	78
Visa färdvägen	78

Kartanvändning	82
Kartmeny	83
Trafikinformation	87
Ändra färdväg	89
Avbryta färdvägen	89
Följa en avstickare	90
Lägga till delmål	91
Ändra ditt resmål	92
Välja ett resmål på kartan	92
Söka serviceinrättning i närheten	93
Ange ett nytt resmål	95
Ange en ny destination från Reseplaneraren	96
Redigera en resmålslista	. 100

Ange ett resmål

🖇 🞑 (Karta) 🕨 🔕

I detta avsnitt beskrivs hur du anger ett resmål för färdvägledning.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

• Ange söktext: Ställer in ett resmål genom att en kategori, ett namn, en adress eller ett ortnamn anges.

Använda sökfältet S. 56

• Söker nära: Väljer stad att söka i närheten av.

Byta sökområde S. 57

• Kör hem: Ställer in din hemadress som resmål.

Kör hem S. 8

- HONDA: Ställer in en närbelägen auktoriserad Honda-återförsäljare som destination.
 HONDA S. 60
- Adress: Ställer in ett resmål genom att du anger en adress.

Adress S. 61

🔊 Ange ett resmål

Skärmens ljudsystem kan bara ge vägledning från ett navigeringssystem i taget. Vid inställning av en destination i ett system avbryts all aktiv vägledning från det andra systemet, och det system du för tillfället använder vägleder dig mot din destination.

Om du trycker på knappen Do (DISP) på ratten och väljer **Navi-meny** på kartskärmen är följande alternativ tillgängliga. Använd knapparna på ratten för att välja alternativ.

- Kör hem
- Senaste destinationer
- Ändra ruttinst.
- Sparade platser
- Avbryt rutt
- Lägg till ny adress



• Kategorier: Ställer in ett resmål genom att du anger en kategori.

🔁 Kategorier S. 66

• Sparade platser: Ställer in ett resmål genom att välja en plats som har sparats i listan Sparat.

Sparade platser S. 72

- Historik: Ställer in ett resmål genom att du anger ett tidigare resmål.
 Historik S. 73
- Lägg till genväg: Lägger till genvägar till menyn Vart?.

Lägga till genvägar S. 58

Använda sökfältet

😚 😡 (Karta) 🕨 🔕 🕨 Ange söktext

Du kan använda sökfältet för att söka efter platser genom att ange en kategori, ett namn, en adress, ett telefonnummer till ett företag eller ett ortnamn.

?	Η	on	da														X	
Hond	a A	Н	onda	В	н	ond	da (2	Нс	ond	a D		Нс	ond	a E		►	
1		2			4				6				8		9	()	
q	w		e													р	å	
			d			g		h								ö	ä	
$\mathbf{\hat{C}}$									b				m				×	
		8	<i>?</i> %				,	_	ر			۴	2			Q		

- 1. Ange en sökterm.
 - Sökhistoriken visas under sökfältet.
 - Föreslagna söktermer visas under sökfältet medan du skriver.
- 2. Välj Q eller föreslagen sökterm.
- 3. Välj ditt resmål från listan.
- 4. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.

Beräkna färdvägen S. 75

Använda sökfältet

Med röstkommando*1

Du kan säga namnen på populär<u>a, v</u>älkända platser. På skärmen Röstportal säger du 🙀 "Navigation." Säg w Find Place", och säg sedan ett platsnamn (t.ex. (\$ "Honda"). Säg radnumret på skärmen (t.ex. [(1)] "1").

Säg 🙀 "Navigation" eller "Ja" för att ställa in rutten.

- Med röstkommandon*1 S. 5
- Röststyrningsfunktion*1 S. 11

Om du vill ta bort sökhistoriken väljer du Återställ på inställningsmenyn.

Aterställ till fabriksinställningarna S. 51

	Q Honda	Söker nära: Sw1_GBB	
• •	Honda A	7.8	sv
	Honda B ввввв	11 m	v
	Honda C ccccc	11 m	v
	Honda D	125	NV

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Byta sökområde

⁶/_{MAP} (Karta) ► **Ο** ► Söker nära:

Som standard hittar systemet platser som är närmast din aktuella position. Du kan hitta en plats i närheten av en annan stad eller plats.

Välj ett alternativ



Följande alternativ är tillgängliga:

- Där jag är nu: Söker nära den plats där du befinner dig.
- Min aktiva rutt: Söker längs aktuell färdväg.
- Min destination: Söker i närheten av ditt aktuella resmål.
- Ett annat samhälle: Söker i närheten av staden som du anger.
- Ett nyss angivet resmål: Söker i närheten av ett nyss angivet resmål.
- Sparade platser: Söker i närheten av en favoritplats.

🔊 Byta sökområde

Min aktiva rutt och Min destination kan stängas av, när färdväg är aktiverad.

Lägga till genvägar

β 🞧 (Karta) ► 💿 ► Lägg till genväg

Upp till 36 genvägssymboler kan lagras.



Välj ett alternativ som du vill lägga till som en genväg.



1. Välj en genväg med 🕱 om du vill radera den.

Välj Tryck för att ta bort.
 Välj Spara.

HONDA

ℜ 👰 (Karta) ► 💽 ► HONDA

Hitta en auktoriserad Honda-återförsäljare som du ställer in som resmål.

	🔍 Ange söktext	Söker nära: Sw1, GBR	
↓	Honda A	7.9 ^k	sv
	Honda B	11 	v
	Honda C	12 Å	NV
	Honda D	17 <u>*</u>	s

1. Välj önskat namn i listan.

- 2. Ställ in färdvägen till ditt resmål.
 - Beräkna färdvägen S. 75

Adress

😚 😡 (Karta) 🕨 💽 🏲 Adress

Ange en adress som ska användas som resmål. Den stad eller det land du befinner dig i visas.

Välj ort eller postnummer i Storbritannien				
Ange ort	Ange postnummer			
Söl	k alla			
Byt land				

Följande alternativ är tillgängliga:

• Ange ort: Väljer din resmålsstad.

Välja stad S. 64

- Skriv postnummer: Väljer ditt resmåls postnummer.
 - Välja postnummer S. 65
- Sök alla: Anger en adress som ska användas som resmål.
 Sök alla S. 63
- Byt land: Väljer land att byta till.
 - Välja land att byta till S. 62

Välj ett alternativ

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Navigation



1. Ange ett landsnamn.

2. Välj ett land från listan.

Sök alla

	•	
<ange husn<="" td=""><td>×</td></ange>	×	
1	2	
4		
7	8	9
		×
	ABC	Klar

8 Q (Karta) ► Q ► Adress ► Sök alla

<a< th=""><th colspan="11"><ange gata=""></ange></th></a<>	<ange gata=""></ange>										
	2		4		6		8	9			
Q	w	E	R					0	ΡÅ		
А		D			н		К		Ö Ä		
\diamond	Z	х	С		В	N	М		×		
	8	.?%			<u> </u>		٢		Klar		



1. Ange husnumret. Välj Klar.

- 2. Ange gatunamnet. Välj Klar.
 - En lista över träffar visas automatiskt när du har angett flera bokstäver, och den bästa träffen visas överst i listan.
- 3. Välj ditt resmål från listan.
 - Om skärmen för stadsval visas, välj en stad.
- **4.** Välj **Kör!** för att ställa in rutten till destinationen.
 - Beräkna färdvägen S. 75

🔊 Sök alla

Ordningsföljden för stegen kan variera beroende på den kartdata som har laddats på enheten.

🔳 Välja stad

London, London

¥

London Apprentice, Cornwall

London Heathrow Airport, Middlesex

London Colney, HERTS

						_												
An	Ange ort ×																	
1		2				4				6			8		9		0	
Q	W		E		R		Т							0		Ρ	Å	
А			D						н			к				Ö	Ä	
仑		Z		Х		С				В	N		М				×	
			&?'	%					_	ر		(Kla		

- 1. Ange namnet på en annan stad. Välj Klar.
 - En lista över träffar visas automatiskt när du har angett flera bokstäver, och den bästa träffen visas överst i listan.
- 2. Välj staden som är resmål i listan.
 - Därefter uppmanas du att ange husnummer.

Sök alla S. 63

🔊 Välja stad

Du behöver inte skriva in mellanslag eller symboler (t.ex. &, -, %).

Ordningsföljden för stegen kan variera beroende på den kartdata som har laddats på enheten.

Välja postnummer		🔊 Välja postnummer					
ි 🞑 (Karta) 🕨 💿 🏲 Adress 🏲 Ange postnum	nmer	Ordningsföljden för stegen kan variera beroende på den kartdata som har laddats på enbeten					
Ange postnummer> 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Q W E R T Y U I 0 P Å A S D F G H J K L Ö Å Q Z X C V B N M µ K	 Ange postnumret. Välj Klar. 						
&?% (€) Klar Vålj postnummer All 1 All 1 IA I the N AAAA AAA 11 I the N ALl 1AG Ath N BBBB BBB 22 Ath N ALl 1AJ 16 the N	 Välj resmålets postnummer i listan. Ange husnumret. Välj Klar. Ange gatunamnet. Välj Klar. Välj resmålets gata i listan. Beräkna färdvägen S. 75 						

Navigation

Kategorier

Färjeterminal

Välj kategori för en plats (t.ex. restauranger, bensinstationer, köpcentrum) som finns i kartdatabasen, för att söka efter resmål.



1. Välj en kategori.

2. Välj en underkategori.

Om skärmen för underkategori inte visas, gå vidare till steg 3.

Kategorier

Detta alternativ är praktiskt om du inte känner till det exakta namnet på en plats eller om du vill minska antalet träffar för platser med ett gemensamt namn.

Med röstkommando*1

Du kan hitta en plats genom namnet med röstkommandon. På skärmen Röstportal säger du 🕼 "Navigation". Säg 🕼 Find Category" på skärmen Röstkommando, sedan säger du en kategori (t.ex. 🕷 "Fast Food"). Säg w livew Categories" om du vill bekräfta kategorilistan. Säg en underkategori om skärmen för underkategorier visas. Säg ett radnummer på skärmen (t.ex. $w^{(1)}$ "1"). Säg 🕷 "Navigation" eller "Yes" för att ställa in rutten. Med röstkommandon*1 S. 5 Röststyrningsfunktion*1 S. 11

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

	🔍 Ange söktext	Söker nära: Sw1, GBR	
	London City flygplats	12 ^k	0
Į.	Terminal 1	23k	v
	London Heathrow-Termi Stratford Road	23k	v
	Terminal 4	23 <u>k</u>	v

- **3.** Välj ett platsnamn i listan.
- **4.** Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.

Beräkna färdvägen S. 75

🔊 Kategorier

Snabbsökningsskärm

När du har utfört en sökning efter en destination visar vissa kategorier en **Snabbsöknings**lista som visar de olika destinationer du valt.



Söka efter en plats via korsningar

😚 🞑 (Karta) 🕨 💿 🕨 Kategorier 🕨 Korsningar

Ange korsningen mellan två gator som resmål.



Ar	Ange ort 🛛 🗙										×								
	1		2				4							8		9		0	
Q		W		E		R									0				Å
А				D						н			К				Ö		Ä
û	2		Z		х		С				В	N		М				•	(
			8	۶?%	%					_	ر		(3			Kla		

1. Välj Bokstavera stad.

- Om du väljer Sök alla går du vidare till steg 4.
- Välj Byt land, om det behövs.
 Välja land att byta till S. 62
- 2. Ange ett stadsnamn. Välj Klar.
 - En lista över träffar visas automatiskt när du har angett flera bokstäver, och den bästa träffen visas överst i listan.
- 3. Välj en stad.

🔊 Söka efter en plats via korsningar

Om det finns mer än en korsning uppmanas du att välja korsning.

Med röstkommando*1

Du kan hitta korsningar genom gatunamnet med röstkommandon. På skärmen Röstportal säger du $\left|\psi_{\Sigma}^{<}\right|$ "Navigation." Säg $\left|\psi_{\Sigma}^{<}\right|$ "Find Junction" på skärmen Röstkommando och säg sedan namnet på en stad. Säg ett gatunamn 1 och säg sedan ett radnummer på skärmen (t.ex. $\left|\psi_{\Sigma}^{<}\right|$ "1"). Säg ett gatunamn 2 och säg sedan ett radnummer på skärmen (t.ex. $\left|\psi_{\Sigma}^{<}\right|$ "1"). Säg $\left|\psi_{\Sigma}^{<}\right|$ "Navigation" eller "Yes" för att ställa in rutten. \blacksquare Med röstkommandon*¹ S. 5 \blacksquare Röststyrningsfunktion*¹ S. 11

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Aı	Ange gata 1																		
			2				4				6			8		9			
Q		W		E		R									0		Р	Å	
A				D						н			к				Ö	Ä	
ረ	}		Z		х		С				В	N		М				×	
				&?	%					<u> </u>	ر		Ę			l	Kla	r	

- 4. Ange namnet för Gata 1. Välj Klar.
 - En lista över träffar visas automatiskt när du har angett flera bokstäver, och den bästa träffen visas överst i listan.
- 5. Välj gatan i listan.
 - Upprepa steg 4 för att ange namnet för Gata 2.
- 6. Välj korsning.
- 7. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
 - Beräkna färdvägen S. 75

Hitta en stad

Väljer din resmålsstad.

	🔍 Ange sökt	ext	Söker nära: Sw1, GBR			
÷	London, Lond	0.2 ^k	N			
	Rutt	Kör!				
	Charing Cros	0.4 ^k	N			
	Westminster	0.65	s			

- 1. Välj en stad.
 - Välj Ange söktext och ange ett stadsnamn om du vill begränsa antalet träffar.
- Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
 - Beräkna färdvägen S. 75

🔊 Hitta en stad

Med röstkommando*1

Du kan hitta en stad med hjälp av röstkommandon. På skärmen Röstportal säger du $\boxed{w_{\Sigma}^{c}}$ "*Navigation*." Säg $\boxed{w_{\Sigma}^{c}}$ "*Find Town*" på skärmen Röstkommando och säg sedan namnet på en stad. (t.ex. $\boxed{w_{\Sigma}^{c}}$ "*London*"). Säg ett radnummer på skärmen (t.ex. $\boxed{w_{\Sigma}^{c}}$ "*1*"). Säg $\boxed{w_{\Sigma}^{c}}$ "*Navigation*" eller "*Ja*" för att ställa in rutten. Med röstkommandon*1 S. 5 Röststyrningsfunktion*1 S. 11

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Söka efter en plats via koordinater

Du kan hitta en plats med hjälp av latitud- och longitudkoordinater. Detta kan vara användbart vid geocaching.



- 1. Välj latitudkoordinaten.
- 2. Ange den nya koordinaten. Välj Klar.
- 3. Välj longitudkoordinaten.
- 4. Ange den nya koordinaten. Välj Klar.
- 5. Välj Visa på kartan.
- Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
 - Visa resmålskartan S. 77

Söka efter en plats via koordinater

Om du vill ändra koordinatformat väljer du MENU eller eller eller eller
Sparade platser

Välj en sparad plats att använda som resmål.

Ξ	Q Ange söktext	Söker nära: Sw1, GBR	
• •	ААААА	5.3 k	v
	BBBBB	11#	v
	CCCCC CCCC CCC 33	11 k	v
	DDDDD	195	v

- 1. Välj ditt resmål från listan.
- 2. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
 - Beräkna färdvägen S. 75

Sparade platser

Du kan lägga till, redigera eller ta bort den sparade platsen. Sparade platser S. 19

Med röstkommando*1

Du kan använda sparade platser med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du 🕼 🖞 "Navigation."

Säg 🕼 Favourites" på skärmen Röstkommando och säg

sedan en sparad plats (t.ex. ["2] "Honda").

Säg w iview List" om du vill bekräfta alla sparade platser.

Säg 🕼 "Navigation" eller "Yes" för att ställa in rutten.

Med röstkommandon*1 S. 5

Boststyrningsfunktion*1 S. 11

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Historik

⁸/_{MAP} (Karta) ► (Ω) ► Historik

Välj en adress från en lista med dina 50 senaste resmål att använda som resmål. Listan visas med det allra senaste resmålet överst.

≡	ААААААА	3.0 k	NV
	BBBBBBB	0.1⊾	S
÷	CCCCCCCC cccc ccc 33	29 	v
	DDDDDDD	5.3 Å	v

- **1.** Välj ditt resmål från listan.
- Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
 - Beräkna färdvägen S. 75

🔊 Historik

Om du vill ta bort alla de senaste resmålen väljer du MENU eller en och sedan **Rensa**.

Med röstkommando*1

Du kan använda ett av de senaste resmålen med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du 🕼 "Navigation."

Säg 🕼 "Choose from Recently Found" på skärmen

Röstkommando och säg sedan ett radnummer på skärmen (t.ex. $\left| u_{\Sigma}^{\epsilon} \right|$ " 1 ").

Säg (1) "Navigation" eller "Yes" för att ställa in rutten.

- Med röstkommandon*1 S. 5
- Röststyrningsfunktion*1 S. 11

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Ange på kartan

😚 😡 (Karta) 🕨 🚉 (Tillbaka) 🕨 Visa kartan

Rulla kartan för att manuellt välja en ikon eller en plats som resmål.



- **1.** Välj en punkt på kartan, en gata, en korsning eller en kategoriikon.
 - Återgå till den aktuella platsen när du trycker på ikonen BACK (Tillbaka).
- 2. Välj Kör! för att ställa in rutten till destinationen.
 - Beräkna färdvägen S. 75

🔊 Ange på kartan

- Image: "View Map" *1

 Image: Med röstkommandon*1 S. 5

 Image: Röststyrningsfunktion*1 S. 11
- Du kan anpassa kartan som du vill med hjälp av 🕒 , 🗨 , 🕥 eller 🙆 . 🔁 Kartanvändning S. 82

Om du vill visa en specifik kategori av platser, välj **Q** och välj sedan en kategoriikon.

Informationen om platsen visas när du väljer 🖳 på kartan. 🔁 Visa resmålskartan S. 77

I detta avsnitt beskrivs hur du beräknar din färdväg.



Följande alternativ är tillgängliga:

- Rutt: Visar olika färdvägar.
 - Visa och välja rutter S. 76
- 👔: Visa destinationen på kartan.
 - Visa resmålskartan S. 77

Välj Kör!.

 Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

🔊 Beräkna färdvägen

Om systemet har många vägledningspunkter på vägen till resmålet, kan systemet komma att avbryta beräkningen. I detta fall kommer färdvägledningen att starta när du väljer OK.

Visa och välja rutter

Visa och välj olika rutter till din destination.



- Välj eller för att ändra färdväg.
 Körsträcka, beräknad restid och trafikinformation visas för varje färdväg.
- 2. Välj Kör!.
 - Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

Visa resmålskartan



- 1. Välj ett alternativ
- 2. Välj Kör!.
 - Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

🔊 Visa resmålskarta	n		
När du väljer MENU	eller 📕	kan du lägga	till i listan öve
sparade platser			

Sparade platser S. 19

Följande alternativ är tillgängliga:

- Rutt Info: Visar olika färdvägar.
 - Disa och välja rutter S. 76
- Ange plats: Ställer in fordonets position när du är inomhus eller inte tar emot satellitsignaler.
 - Du kan använda denna funktion när GPS-simulatorn är påslagen.
 - Navigation S. 36

Visa färdvägen

Det här avsnittet beskriver hur man skall följa färdvägsledningen till resmålet.

Kartskärm



När färdvägen till ditt resmål har beräknats, visas den på kartskärmen.

Under färdvägledning S. 7 Medan du kör spårar systemet din position på kartan i realtid och tillhandahåller vägledning när du nalkas varie vägledningspunkt längs färdvägen.

Visa färdvägen

När telefonen är ansluten till ett handsfree-telefonsystem. kommer navigeringsskärmen att växla till skärmen för inkommande samtal när ett samtal tas emot.

Ikon för hastighetsbegränsning

Den hastighet som visas på kartan kan skilja sig från den faktiska hastigheten.

Fartbegränsningsikonen visas inte på alla vägar.

Välj fordonsikonen som ska visa Var är jag? skärmen. Visa information om aktuell plats 5.85

Du kan stanna fordonet under färd (t.ex. för att rasta, tanka

osv.) och sedan fortsätta längs din färdväg.

Om du inte slutförde din färdväg, startas navigering igen när du startar fordonet.

Ikon för hastighetsbegränsning

Följande alternativ är tillgängliga:

• Välj textfältet längst upp på kartan för att visa skärmen för nästa sväng.

Svänglista S. 79

 Välj indikatorn för Nästa Vägledning för att visa skärmen för svänginformation eller skärmen för korsningsvy.

Svänginformation 5.80

- Välj 🔞 för att avbryta färdvägledning och ta bort aktuell färdväg. Avbryta färdvägen S. 89
- Välj MENU eller 🧮 för att visa kartmenyn.

Kartmeny S. 83

• Välj 🕑 för att visa skärmen för parkeringsinformation som visar parkeringsplatser i närheten.

• Välj instrumentpanelen för karta när du vill ändra den information som visas. Välj följande alternativ:

Ankomsttid, Avstånd till destination, Tid till destination, Ankomst till delmål, Avstånd till delmål, Tid till delmål, Färdriktning, Höjd.

Svänglista

Skärmen för svänglistan visar anvisningar sväng-för-sväng samt avståndet mellan svängarna.



Välj textfältet längst upp på kartan.

Välj en sväng för att visa detaljerad information.

Svänginformation S. 80

- Välj MENU eller för att visa hela färdvägen på kartan.
 - ➡ Hela färdvägen S. 80

🔊 Visa färdvägen

Nästa vägledningsindikator visas inte i följande fall.

- Fordonets hastighet är 4,8 km/h eller lägre
- GPS-signalen är svag
- Fordonets position på kartan och fordonets aktuella position stämmer inte överens

Systemet visar en rondell till nästa vägledningsindikator, i följande fall.

- Dess diameter är 25 m eller mer
- Det finns ingen väg i den
- Det finns ingen stoppskylt

Detaljerade vägbeskrivningar

Nästa riktningspunkt visas på displayen med förarinformation och head up-displayen*. Steg-för-steg-vägledningen kanske inte visas om informationen inte kan tas emot korrekt.



Svänginformation

Skärmen för svänginformation visar svängen på kartan, samt den sträcka och tid som återstår innan du når svängen. Skärmen för filbytesassistans kan komma att visa en vy över den kommande korsningen.



Välj indikatorn för nästa vägledning på kartan, eller välj valfri sväng på skärmen med svänglistan.

🔳 Hela färdvägen

Skärmen för hela färdvägen visar hela färdvägen, resmålets namn, tid till resmålet och avståndet till resmålet.



- 1. Välj textfältet längst upp på kartan.
- 2. Välj MENU eller 📃
- **3.** Välj Karta för att visa skärmen för hela färdvägen.
 - Tryck på ikonen (Tillbaka) för att återgå till föregående skärm.

🔊 Visa färdvägen

Visning av korsningar

Skärmen för avfartsvy visar en vy över den kommande korsningen och vilken fil du ska ligga i.



Avvikelse från planerad färdväg

Om du lämnar den beräknade färdvägen, beräknar systemet automatiskt en ny färdväg till önskat resmål baserat på din aktuella position och färdriktning.



Visning av färdlogg

Om du ställer in visning av färdloggen visas ett antal prickar ("brödsmulor") för att visa den väg du tar.

► Kartlager S. 34



🔊 Visning av färdlogg

- Du kan ta bort färdloggen.
 - Enhet S. 49
 - Återställ till fabriksinställningarna S. 51

Anpassa kartan, ange ett resmål och spara en plats från kartan.



Följande alternativ är tillgängliga:

- 🕒 : Zoomar in kartan.
- 🧲 : Zoomar ut kartan.
- 💿 : Ändrar kartan till 2D eller 3D.
- 😔 : Roterar 3D-kartan.
- 💿 : Ställer in datat som visas på kartan.

■ Kartlager S. 34

- 1. Välj en punkt på kartan.
- 2. Välj ett alternativ
 - Om du vill ställa in ett resmål eller spara en plats på kartan, rulla kartan och välj önskad plats.
 - Sparade platser S. 19
 - Ange på kartan S. 74

🔊 Kartanvändning

När du väljer **Kurs upp** eller **Norr upp**, visas den aktuella kartskalan och \checkmark (Kurs upp endast) på kartan. \checkmark pekar alltid mot norr.

Kartvisningsläge (Kartans orientering) S. 30



Kartmeny

🖇 👰 (Karta) 🕨 MENY



Följande alternativ är tillgängliga:

• Vart?: Anger en ny destination.

Ange ett resmål S. 54

- Tyst: Slår på och av röstmeddelanden.
- Avbryt: Avbryter färdvägledning och ta bort aktuell färdväg.
- Avstickare: Beräknar en omväg.
 - Följa en avstickare S. 90
- Avfartstjänster: Visar en lista på servicetjänster längs färdvägen.

Visa Avfartstjänster S. 84

• Var är jag?: Visar information om din aktuella position.

Visa information om aktuell plats S. 85

• Kartlager: Ställer in datat som visas på kartan.

Kartlager S. 34

- ecoRoute[™]: Använder funktionerna för ecoRoute[™].
 DecoRoute[™] S. 107
- Inställningar: Ändra inställningar för navigeringsfunktioner.
 - Systeminställning S. 15

Välj ett alternativ

🔊 Kartmeny

Du kan också visa kartmenyn genom att välja 🗮 på kartskärmen.

Visa Avfartstjänster

ℜ Marta) ► Meny ► Avfartstjänster

Du kan visa avfartstjänster (t.ex. om avfarten ligger nära bensinstationer, restauranger etc.) och lägga till nya resmål eller delmål till den beräknade färdvägen.



- 1. Välj eller ▶ för att visa önskad lista över tjänster längs vägen.
- 2. Välj en kategoriflik.
- 3. Välj ett alternativ
 - Platsen visas på skärmen Beräkna färdväg.
 - Visa resmålskartan S. 77

Nisa Avfartstjänster

Kartskärmen för den valda avfarten visas när du väljer [

Visa information om aktuell plats

Du kan bekräfta din aktuella position, adress och närmaste korsning.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Spara: Spara den plats där du befinner dig.
 - Spara den plats där du befinner dig S. 21
- Sjukhus/Polisstation/Bränsle: Söker efter ett sjukhus, en polisstation eller bensinstation i närheten av den aktuella platsen.
 - Söka serviceinrättning i närheten S. 93

≥ Visa information om aktuell plats

Fordonspositionen visas eventuellt inte då:

- Fordonet kör i terräng.
- Fordonets positionsdata kan inte uppdateras.

Använda Vägbeskrivning till mig

Få en förteckning över vägbeskrivningar till din aktuella position.



- Välj MENU eller .
 Välj Vägbeskrivning till mig.
- 3. Välj ett alternativ
- 4. Välj Välj.
 - Skärmen för svänglistan visar anvisningar sväng-för-sväng samt avståndet mellan svängarna. Svänglista S. 79

Trafikinformation

När du ställer in funktionen för trafikinformation undersöker systemet trafikförhållandena och optimerar färdvägen för kortaste tid. Om en allvarlig trafikfördröjning inträffar medan du navigerar, söker systemet efter en snabbare färdväg. Om en sådan hittas kommer systemet att meddela dig, och du kan då välja att acceptera nya rutten.

Trafikikonen andrar färg för att indikera problem i trafikförhållandena på din färdväg eller på vägen du färdas på för närvarande. Systemet kan komma att vägleda dig genom en trafikfördröjning om ett bättre färdvägsalternativ inte finns. Fördröjningstiden läggs automatiskt till i din uppskattade ankomsttid.

- 1. Välj 📾 på kartskärmen.
- 2. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

• Alternativ rutt: Visa skärmen för alternativ färdväg.

Alternativ rutt S. 87

- Trafik på rutten: Visar trafikfördröjningar på färdvägen. Du kan välja den trafik du vill undvika.
 - Manuell trafikomläggning S. 88
- Trafikförhållanden: Visa trafikflöden och fördröjningar på närliggande vägar.

Visa trafikfördröjningar S. 88

Trafiktext: Visar en översikt över trafiktexter.
 Visa trafiktexter 5, 88

Alternativ rutt

😚 🞑 (Karta) 🕨 🚭 🕨 Alternativ rutt

Visa skärmen för alternativ färdväg. Välj **Kör!**.

Trafikinformation

Du kan ändra inställningarna för trafikinformation. Trafik S. 44

Trafikikonen ändrar färg för att indikera problem i trafikförhållandena.

- Grön: Flyter utan problem.
- Gul: Medelintensiv trafik.
- Röd: Mycket långsam eller stopp-och-start-trafik.
- Grå: Inga trafikdata.

Manuell trafikomläggning

😚 🞑 (Karta) 🕨 🚭 🕨 Trafik på rutten

Visa trafikfördröjningar på färdvägen, inklusive den beräknade tiden för varje fördröjning och avståndet till varje fördröjning. Du kan manuellt välja den trafik du vill undvika.

- 1. Visa en lista över trafikhändelser.
- 2. Välj ett alternativ
- 3. Välj MENU eller 🧮 och välj sedan Undvik för att undvika trafikfördröjningen.
 - ▶ Välj 【 eller 🔊 för att visa andra trafikfördröjningar på färdvägen.

Visa trafikfördröjningar

😚 🞑 (Karta) 🕨 🚭 🕨 Trafikförhållande

Visa trafikflöden och fördröjningar på närliggande vägar.

Välj **Q** om du vill visa en lista med trafikfördröjningar.

Visa trafiktexter

😚 🞑 (Karta) 🕨 🗃 🕨 Trafiktext

Se en översikt över ikoner och färger som används på trafikkartan. Systemet visar trafiktexterna.

Avbryta färdvägen

Avbryt vägledningen och ta bort resmålet och alla delmål.





 Image: "Stop route"*1

 Image: Stop route"*1
 </t

Du kan även avbryta färdvägen från kartmenyn. **Kartmeny** S. 83

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Följa en avstickare

Beräkna en ny färdväg för att undvika hinder framför dig. Systemet skapar en ny färdväg om det är möjligt. Systemet försöker leda dig tillbaka till den ursprungliga färdvägen så snabbt som möjligt.

Köra en avstickare runt angivna områden

Du ta en avstickare under ett specificerat avstånd längs din färdväg eller runt specifika vägar. Detta är praktiskt om du möter byggarbetsplatser, avstängda vägar eller dåliga vägförhållanden.

Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Nästa 0,5 engelska mil på färdvägen: Beräknar en ny färdväg genom att undvika nästa 0,5 engelska mil längs din färdväg.
- Nästa 2 engelska mil på färdvägen: Beräknar en ny färdväg genom att undvika de närmaste 2 engelska milen längs din färdväg.
- Nästa 5 engelska mil på färdvägen: Beräknar en ny färdväg genom att undvika nästa 5 engelska mil på din färdväg.
- Alternativ färdväg på färdväg: Beräknar en ny färdväg genom att undvika specifika vägar längs din färdväg. Välj vägar från svänglistan.

🔊 Följa en avstickare

((5) "Detour" *1

Med röstkommandon*¹ S. 5
 Röststyrningsfunktion*¹ S. 11

Om aktuell färdväg är det enda rimliga alternativet kan systemet inte beräkna en avstickare.

🔊 Köra en avstickare runt angivna områden

Du kan använda denna funktion när Avancerade avstickare är inställt på På.

Navigation S. 36

Välj 🕱 för att ta bort alla avstickare.

*1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska.

Lägga till delmål

Lägga till delmål (pausstopp) längs vägen till målet.





 Under resans gång, välj en sökmetod för att lägga till ett nytt resmål eller delmål.

Ange ett resmål S. 54

- 2. Välj en plats. Välj Kör!.
- 3. Välj Lägg till i aktiv rutt.
 - Välj Starta ny rutt för att ställa in din plats som ett nytt resmål.
 - Ange ett nytt resmål S. 95
- **4.** Håll , eller intryckt och flytta sedan resmålet till önskat läge.
- 5. Välj Klar.
 - Färdvägen beräknas automatiskt om och visas på kartskärmen.

🔊 Lägga till delmål

När du lägger till ett delmål, kan systemet behöva lite tid för att uppdatera ankomsttid.

Välja ett resmål på kartan

Välj ett nytt resmål under resans gång genom att välja en position på kartan.



- 1. Välj en punkt på kartan, eller en gata, korsning, eller kategori.
- 2. Välj Kör!.

3. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Starta ny rutt: Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- Lägg till i aktiv rutt: Ställer in platsen som det första delmålet på skärmen Redigera färdväg.

Lägga till delmål S. 91

Söka serviceinrättning i närheten

🖇 😡 (Karta) 🕨 MENY 🕨 Var är jag?

Sök efter ett sjukhus, en polisstation eller bensinstation i närheten av din aktuella plats.



- 1. Välj en kategorityp.
 - Du kan också bekräfta din aktuella position, adress och närmaste korsning.

Välj en plats.
 Välj Kör!.



4. Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Starta ny rutt: Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- Lägg till i aktiv rutt: Ställer in platsen som det första delmålet på skärmen Redigera färdväg.

Lägga till delmål S. 91

Ange ett nytt resmål

⁸ [∞]_{MAP} (Karta) [∞]

Ange ett nytt resmål med hjälp av menyn resmål till och med när du är ute på resa.



1. Välj en sökmetod för att ange ett nytt resmål.

Ange ett resmål S. 54

2. Välj en plats och välj sedan Kör!.

3. Välj ett alternativ

🔊 Ange ett nytt resmål



Följande alternativ är tillgängliga:

- Starta ny rutt: Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- Lägg till i aktiv rutt: Ställer in platsen som det första delmålet på skärmen Redigera färdväg.
 - Lägga till delmål S. 91

Ange en ny destination från Reseplaneraren

Du kan använda reseplaneraren om du vill skapa och spara en färdväg med flera resmål.

Skapa din egen färdväg

⁸ Market (Karta) ► Sevent (Tillbaka) ► Appar ► Reseptanerare ► Ny resa ► Välj startplats

- Där jag är nu HEM 2. Välj Välj. HONDA ÷ Adress HEM -ΑΑΑΑΑΑΑ ÷ 1 BBBBBBBB x Avbryt Nästa
- 1. Välj en metod för att ange ett nytt resmål.
 - Ange ett resmål S. 54

- 3. Välj 📑 för att lägga till ytterligare platser.
 - Upprepa steg 1 och 2 för att ange resmålet.
 - ▶ Håll 🖵 , 🗲 eller 📥 intryckt och flytta sedan resmålet till önskat läge.
 - Välj x för att ta bort oönskade resmål.
- 4. Välj Nästa.

An	ge r	am	n						×
1	2		4	. 5	5 6	5 7	8	9	0
Q	W	E	R					0	ΡÅ
А		D			н		К		ÖÄ
상	Z	X	C	: \	/ E	3 N	М		×
		&?%			-		٩		Klar

- 5. Ange ett resmålsnamn.
- 6. Välj Klar.

7. Välj Kör!.





- Välj Karta för att visa resmål och delmål på kartskärmen.
 - Ändra ordningen i destinationslistan automatiskt S. 103
- Välj för att visa skärmen Redigera resa.

Redigera Sparad färdväg S. 98

- 8. Välj nästa resmål i listan.
- 9. Välj Start.
 - Färdvägen beräknas automatiskt om och visas på kartskärmen.



Redigera Sparad färdväg

	Oplanerade resor
	001
+	002
	003
	Ny resa

- **1.** Välj den sparade färdväg du vill redigera.
- **2.** Välj 📃.



Följande alternativ är tillgängliga:

- Ändra destinationer: Redigera resmålslistan för den sparade resan.
 Redigera färdvägen S. 102
- Ta bort resa: Tar bort en sparad resa.
- Byt namn på resa: Anger ett nytt namn för den sparade resan.
- Optimera ordningen: Ordna automatiskt delmålen i destinationslistan.

Ändra ordningen i destinationslistan automatiskt S. 103

• Ruttpreferenser: Ändrar Ruttpreferenser (beräknar metod).

Beräkna om, med andra önskade färdvägar S. 104

Redigera en resmålslista

Du kan använda reseplaneraren om du vill redigera och spara en färdväg med flera resmål.



Redigera en resmålslista

Navigation



Följande alternativ är tillgängliga:

- Avgångstid (endast nuvarande position): Ställer in avresetid.
- Rensa avgångstid (endast nuvarande plats): Nollställer avresetiden.
- Ankomsttid (resmål och delmål): Ställer in ankomsttid.
- Rensa ankomsttid (resmål och delmål): Nollställer ankomsttiden.
- Längd (endast delmål): Ställer in varaktigheten.
- Ändra plats: Ändrar resmål eller delmål.
- Ta bort plats: Tar bort resmål eller delmål.
- Ändra namn på plats: Anger ett nytt namn för platsen.

3. Välj ett alternativ



Redigera färdvägen



- - automatiskt.

Spara färdvägen

⁸ O (Karta) ► See (Tillbaka) ► Appar ► Reseptanerare (under f\"ard)



- 1. Välj Ej sparad resa.
- 2. Välj 📃 .
- 3. Välj Spara resa.
- 4. Ange ett resmålsnamn.
- 5. Välj Klar.

Ändra ordningen i destinationslistan automatiskt

⁸ Ω_{MAP} (Karta) ► [★]_{BACK} (Tillbaka) ► Appar ► Reseptanerare

Automatiskt ordna delmålen i destinationslistan.



- 1. Välj den resa som du vill redigera.
- 2. Välj 📃
- 3. Välj Optimera ordningen.
- Välj Karta för att visa resmål och delmål på kartskärmen.

Beräkna om, med andra önskade färdvägar

Ruttpreferenser gäller endast för detta tillfälle. Om du vill ändra önskad färdväg för vägledning, ändra då inställningarna för navigering.

Beräkningsläge S. 37

Rutten beräknas om med en annan önskad färdväg.

Ruttpreferenser Kortare tid	 Välj den resa som du vill redigera. Välj . Välj Ruttpreferenser. Välj ett alternativ Välj Spara. Körsträckan beräknas om automatiskt
●Kortare väg	
Mindre bränsle	
Avbryt Spara	

Andra funktioner

I detta avsnitt beskrivs de praktiska funktioner som finns i navigeringssystemet.



β 🞑 (Karta) ▶ 🚔 (Tillbaka) ▶ Appar

Visa de användbara, inbyggda funktionerna i navigeringssystemet.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

- Hjälp: Visar hjälpfunktionen.
 Hjälp S. 114
- ecoRoute[™]: Gör det möjligt att ange värden för körsträcka och bränslekostnad, och visar information om bränsleekonomi, körsträckerapporter, dina körvanor samt information om fordonet.

≥ ecoRoute™ S. 107

• Reseplanerare: Ställer in reseplaneraren för att skapa och spara en resa med flera resmål.

Redigera en resmålslista S. 100

- Description Ange en ny destination från Reseplaneraren S. 96
- Platser jag besökt: Visar dina tidigare färdvägar och de platser du har stannat på, på kartan.

Platser jag besökt S. 115

• Miniräknare: Visar räknarfunktionen.

Miniräknare S. 116

• Enhetsomräkning: Visar funktionen enhetsomräkning.

Enhetsomräkning S. 117

⁸ Marta (Karta) ► Appar ► ecoRoute[™]

Funktionen ecoRoute™ beräknar bränsleekonomin och bränslepriset för att navigera till ett resmål, och erbjuder verktyg för bättre bränsleeffektivitet.

De data som tillhandahålls av ecoRoute™-funktionen är endast en uppskattning. För att få mer exakta bränslerapporter för just ditt fordon och dina körvanor, kalibrera bränsleekonomin.



Välj ett alternativ

Följande alternativ är tillgängliga:

• Vid pumpen: Kalibrerar bränsleekonomin för mer exakta bränslerapporter.

```
■ Kalibrera bränsleekonomin S. 111
```

• ecoChallenge: Hjälper dig att maximera fordonets bränsleekonomi genom att ge poäng för dina körvanor.

```
▶ Visa ecoChallenge-poäng S. 112
```

• Bränsleekonomi: Visar information om bränsleekonomi.

```
Visar information om bränsleekonomi S. 113
```

- Fordonsprofil: Kontrollerar eller återställer din fordonsinformation.
 Visa Fordonsprofilen S. 110
- Körsträckerapport: Visar körsträcksrapporter för fordonet.

```
Disa en Körsträckerapport S. 113
```

➢ ecoRoute™

Första gången du använder ecoRoute[™]-funktioner måste du ange fordonsinformation.

```
Ställa in Fordonsprofilen S. 108
```
Ställa in Fordonsprofilen

Första gången du använder ecoRoute™-funktioner måste du ange fordonsinformation.



1. Välj Ja.

Välj bränsletyp.
 Välj Nästa.

 Ange din uppskattade bränsleekonomi för stadskörning.
 Välj Nästa.

Ange bränslee	ekonomi för mot	torväg 🛛 🔀
	2	
4		
	8	9
		×

 Ange din uppskattade bränsleekonomi för motorvägskörning.
 Välj Nästa.

Ange bränsl	epris – kr per	L ×
1	2	
4		6
7	8	9
•		×

- 8. Ange bränslepris.
- 9. Välj Nästa.
 - Bekräftelsemeddelandet visas.
- 10. Välj OK.

Visa Fordonsprofilen



Välj Fordonsprofil.

Om du vill nollställa Fordonsprofil väljer du Nollställ.

Kalibrera bränsleekonomin

⁶ Q Map (Karta) ► Appar ► ecoRoute[™] ► Vid pumpen

Du kan kalibrera bränsleekonomin om du vill ha mer exakta bränslerapporter för just ditt fordon och dina körvanor. Du bör kalibrera när du fyller på bränsle.

Bränslepris	1	2	з
150.000kr		-	
Förbrukat bränsle:	4		
20 L	7	8	q
Körd sträcka			
100			×
Avbryt		Nästa	

Bränsle 150 o Förbrukat 20.00 Körd st 100	epris Okr bränsle: O L räcka OÅ
20.0 ¹ /100 gen	omsnittlig
Föregåen.	Spara

- 1. Ange aktuellt bränslepris.
- 2. Ange mängden bränsle som fordonet har förbrukat sedan senaste gången bränsletanken fylldes.
- **3.** Ange körsträckan sedan den senaste gången bränsletanken fylldes.
- 4. Välj Nästa.
 - Systemet beräknar fordonets genomsnittliga bränsleekonomi.
- 5. Välj Spara.

Visa ecoChallenge-poäng

β 👰 (Karta) ▶ 🚔 (Tillbaka) ▶ Appar ▶ ecoRoute™ ▶ ecoChallenge

ecoChallenge-funktionen hjälper dig att maximera fordonets bränsleekonomi genom att ge poäng för dina körvanor. Ju högre ecoChallenge-poäng, desto mer bränsle har du sparat. ecoChallenge samlar in data och beräknar en poäng när fordonet är i rörelse.



Följande information visas:

- Aktuell: Visas poängen för din aktuella körning.
- Totalt: Visar ett genomsnitt av poängen för hastighet, acceleration och bromsning.
- Hastighet: Visar din poäng för körning av fordonet med optimal hastighet för bränslebesparing (72–96 km/h (45–60 mph) för de flesta fordon).
- Acceleration: Visar poängen för jämn och gradvis acceleration. Du förlorar poäng vid snabb acceleration.
- Bromsning: Visar poängen för jämn och gradvis bromsning. Du förlorar poäng vid hård bromsning.

🔊 Visa ecoChallenge-poäng

Om du vill nollställa ecoChallenge-poängen väljer du MENU eller ech väljer sedan Nollställ.

Visar information om bränsleekonomi

⁶ Ω_{ACK} (Karta) ► Spar ► ecoRoute[™] ► Bränsleekonomi

Du kan visa bränsleförbrukning, total bränslekostnad och genomsnittlig bränsleekonomi.



Markera en del av grafen för att zooma.

Visa en Körsträckerapport

⁶ Q (Karta) ► Appar ► ecoRoute[™] ► Körsträckerapport

Du kan visa sparade körsträcksrapporter i systemet. Välj en rapport.

Visa körsträckerapporten.

Visar information om bränsleekonomi

Om du vill nollställa informationen om **Bränsleekonomi** väljer du MENU eller eller och sedan **Nollställ**.

≥ Visa en Körsträckerapport

Körsträckerapporter

Körsträckerapporter visar avstånd, tid, genomsnittlig bränsleförbrukning och bränslekostnaden för att navigera till ett resmål.

En körsträcksrapport skapas för varje färdväg du kör. Om du avbryter en färdväg på systemet skapas en körsträckerapport för den sträcka du kört.

Informationsfunktioner

Hjälp

🖇 🞑 (Karta) 🕨 🚉 (Tillbaka) 🕨 Appar 🕨 Hjälp		≫ Hjälp
 Q Hjälp ▲ Komma igång ↓ Söka efter platser Navigering 	Välj ett hjälpavsnitt som du vill visa.	Du kan även visa ett hjälpavsnitt genom att välja 😰 i varje meny.
Söka efter Hjälpavsnitt		
🖇 🔯 (Karta) 🕨 🚖 (Tillbaka) 🕨 Appar 🕨 Hjälp	► Q	
Ange söktext x 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Q W E R T Y U 1 0 P Å A S D F G H J K L Ö Ä Q Z X C V B N M µ <	 Ange ett lösenord. Välj Klar. 	
Aktivera Avancerade avstickare Ändra bränslepriset	2. Välj ett hjälpavsnitt som du vill visa.	
 Ändra en sparad plats Ändra en sparad resa 		

Platser jag besökt

⁶ Q (Karta) ► Solution (Tillbaka) ► Appar ► Platser jag besökt

Innan du kan använda den här funktionen måste du aktivera funktionen resehistorik. Du kan visa dina tidigare färdvägar och de platser du har stannat på, på kartan.



🔊 Platser jag besökt

Om du vill ta bort den registrerade informationen väljer du MENU eller ed och sedan **Rensa färdhistorik**.

Om du väljer **eta s** vill visa resehistoriken.

kan du välja den dagen för vilken du oriken.

Miniräknare

β 😡 (Karta) ► 🛻 (Tillbaka) ► Appar ► Miniräknare



Ange ett numeriskt värde att beräkna.

Enhetsomräkning

⁹ Q (Karta) ► Appar ► Enhetsomräkning



		×
	2	
4		6
	8	9
		×

- 1. Om det behövs, välj en mätkategori (t.ex. Distans).
 - Välj en mätkategori i listan. Välj Spara.
- Om det behövs, välj en måttenhet (t.ex. km).
 - Välj en mätkategori i listan. Välj Spara.
- Ange ett numeriskt värde att konvertera (t.ex. 1 000). Välj Klar.

GPS-information

⁶ ^(Karta) ► ^(Tillbaka)

Skärmen med GPS-information visar satellitstatus.



Håll intryckt.

En solid stapel indikerar att GPSsatelliten är klar att använda.

.Felsökning

Felsökning	120
Karta, röst, ange resmål	120
Trafik	121
Vägledning, färdvägar	122
Uppdatering, täckning, kartfel	123
Display, Tillbehör	123
Diverse frågor	124

Karta, röst, ange resmål

Problem	Lösning
Startbekräftelseskärmen visas varje gång jag startar bilen.	Detta är normalt. Startbekräftelseskärmen påminner dig och dina medförare om att alltid använda navigationssystemet på ett säkert sätt. Startbekräftelseskärmen stängs av efter en viss tid, även om du inte väljer OK .
Navigeringssystemet startar om sig självt (återgår till öppningsskärmen).	En omstart kan orsakas av extrema temperaturer eller stötar från ojämna vägar, och tyder inte nödvändigtvis på ett problem. Om det händer regelbundet, kontakta försäljaren.
Hur specificerar jag ett resmål när den stad eller gata jag anger, inte kan hittas?	Pröva att välja ditt resmål direkt från kartan. D Ange på kartan S. 74
Hur tar jag bort sparade platser?	 Tryck på Q (Karta) > > > Sparade platser > > Ta bort spar. platser. Välj en sparad plats du vill ta bort. Välj Ta bort. Välj Ja.
Jag kan inte höra navigeringssystemets röst.	 Tryck på QQ (Karta) och tryck sedan på ikonen Avigation och aktivera Talade instruktioner. Tryck på ikonen QQ (Hem). Välj fliken Inställningar > System > Ljud/Pip. Vrid upp Guidningsvolym om guidningsvolymen är låg. För mer information, se instruktionsboken.

Trafik

Problem	Lösning
Trafikinformation saknas eller visas inte korrekt. Vad är det för fel?	 Bekräfta följande: Trafikinformation är beroende av en tydlig signal. Om signalstyrkan är svag, är trafikdata eventuellt inte tillgängligt. Kontrollera att trafikikonerna är aktiverade. Trafikinformation S. 87 Det är möjligt att det har uppstått ett tillfälligt tekniskt problem med trafiken i ditt storstadsområde. Du kan ringa till Honda Automobiles kundtjänst för att se om det har inträffat ett avbrott. Kontaktinformation för Honda Automobile kundtjänst 5. 128 Om situationen kvarstår, kontakta din auktoriserade Honda-återförsäljare för att få hjälp. Trafikinformation är bara tillgänglig i vissa områden.

Vägledning, färdvägar

Problem	Lösning
Navigeringssystemet visar inte färdvägen på samma sätt som jag skulle köra eller på samma sätt som andra kartläggningssystem.	Navigeringssystemet försöker generera den optimala färdvägen. Du kan ändra dina önskemål om färdväg när färdvägen beräknas. Beräkna om, med andra önskade färdvägar S. 104
Gatan jag befinner mig på visas inte på kartskärmen.	Kartläggningsdatabasen revideras fortlöpande.
Ikonen för fordonets position följer inte vägen.	 Kontrollera att GPS-antennen (finns i instrumentpanelen) inte är blockerad. För bästa mottagning, ta bort föremål från instrumentpanelen som t.ex. radardetektorer, mobiltelefoner eller lösa artiklar. Metallictoning eller andra eftermarknadsanordningar kan störa GPS-mottagningen. Kontakta försäljaren. ØPS S. 126
Hur stoppar jag kartan från att rotera medan jag kör?	 Tryck på QQ (Karta) och tryck sedan på ikonen akon (Tillbaka). Välj Inställningar > Karta och fordon > Kartvisningsläge. Kontrollera att Kartvisningsläge är inställt på Kurs upp eller 3-D. Välj Norr upp och välj sedan Spara.
Skärmen "Ankomsttid" ökar ibland trots att jag närmar mig destinationen.	Ankomsttiden baseras på hastighetsbegränsningen på varje väg. Beroende på trafikläget kan ankomsttiden beräknas inträffa tidigare eller senare.
Min höjd över havet (visas när jag visar den aktuella positionen) tycks fluktuera trots att min höjd över havet inte har ändrats.	Detta är normalt. Höjden över havet kan variera ±30 m på grund av GPS-beräkningsfel. GPS S. 126
Min höjd över havet saknas på skärmen Aktuell position.	Höjden över havet visas bara om GPS-antennen kan ta emot signaler från minst fyra satelliter. Pröva att flytta fordonet till ett öppet område. Höjden över havet visas inte om den beräknade höjden över havet är noll eller under havsnivån.

Uppdatering, täckning, kartfel

Problem	Lösning
Min stad är inte en del av ett helt verifierat, detaljerat täckningsområde.	Kartläggningsdatabasen revideras fortlöpande.
Fungerar navigationssystemet utanför täckningsområdet?	Navigeringssystemet fungerar inte utanför kartans täckningsområde. Du kan maximera karttäckningen genom att zooma ut från kartan. E Karttäckning S. 128

Display, Tillbehör

Problem	Lösning
Displayen är suddig när fordonet startas i mycket kyligt väder.	Detta är normalt. Displayen blir ljusare efter några minuter.

Diverse frågor

Problem	Lösning
Min klocka ändras regelbundet en timme framåt eller bakåt.	Klockinställningen uppdateras automatiskt baserat på din GPS-position. Om du kör nära gränsen för en tidszon är troligtvis den automatiska uppdateringen orsaken.
Hur ändrar jag gränssnittsspråket?	Tryck på ikonen 🔝 (Hem) och välj sedan Inställningar > System > fliken Annat > Språk . Välj önskat språk för systemets språk. För mer information, se instruktionsboken.

Referensinformation

Systembegränsningar	126
GPS	126
Adressberäkning	126
Databas	126
Kundtjänst	128
Lösa problem	128
Hämta en navigeringsuppdatering	128
Kontaktinformation för Honda Autom	nobile
kundtjänst	128
Besöka återförsäljaren	128
Karttäckning	
Trafikinformation	

Juridisk Information	129
Användaravtal	129

GPS

Signalerna som tas emot från GPS-satelliterna är extremt svaga (mindre än en miljontedel av styrkan hos en lokal FM-station) och kräver fri sikt mot himlen. GPS-antennen är placerad i instrumentpanelen. Signalmottagningen kan lätt avbrytas eller störas av följande:

- Metallictoning på framrutan eller sidofönstren.
- Mobiltelefoner, handdatorer eller andra elektroniska enheter som är dockade i en vagga eller ligger lösa på instrumentpanelen
- Fjärrstartanordningar eller "dolda" fordonsspårningssystem som är monterade nära navigationsenheten
- Elektroniska ljudenheter som är monterade nära navigationsenheten.
- Träd, höga byggnader, motorvägsviadukter, tunnlar eller överhängande kraftledningar.

GPS-systemet drivs av det amerikanska försvarsdepartementet. Av säkerhetsskäl finns vissa inexaktheter inbyggda i GPS, vilka navigationssystemet ständigt måste kompensera för.

Detta kan ibland orsaka positionsfel på upp till flera hundratals meter.

Adressberäkning

Resmålsikonen visar endast den ungefärliga platsen för resmålets adress. Detta händer om antalet möjliga adresser skiljer sig från det faktiska antalet adresser i ett block. Till exempel: Adressen 1425 i ett 1400-block med 100 möjliga adresser (eftersom den följs av block 1500) kommer att visas en fjärdedel in på den vägen i blocket av systemet. Om det bara finns 25 verkliga adresser i blocket, skulle den aktuella placeringen av adress 1425 vara i slutet av blocket.

Databas

Den digitaliserade kartdatabasen avspeglar de förhållanden som gällde strax före framställningen. Därför kan din databas innehålla inexakta eller ofullständiga data eller information pga. förlupen tid, vägbygge, ändrade förhållanden eller andra orsaker.

Till exempel kan vissa platser/landmärken saknas när du söker i databasen eftersom namnet är felstavat, platsen har kategoriserats på fel sätt eller så finns platsen/landmärket ännu inte med i databasen. Detta gäller även polisstationer, sjukhus och andra offentliga inrättningar. Förlita dig inte på navigeringssystemet om du behöver få hjälp av polis eller sjukvård. Rådfråga alltid lokala informationskällor. Databasen inkluderar, analyserar, bearbetar, räknar med och avspeglar inte någon av följande kategorier av information:

- Grannskapets kvalitet eller säkerhet
- Befolkningstäthet
- Tillgänglighet eller närhet till polis
- Räddningstjänst, sjukvård eller annan hjälp
- Byggplatsområden eller risker
- Stängda vägar och filer
- Juridiska begränsningar (som t ex fordonstyps-, vikt-, last-, höjd- och hastighetsbegränsningar)
- Vägens lutning
- Broars höjd, bredd, vikt eller andra begränsningar
- Säkerhet för trafikfaciliteter
- Specialevenemang
- Vägunderlagets egenskaper eller skick

Alla ansträngningar har gjorts för att säkerställa att databasen är korrekt. Det antal inexaktheter du stöter på ökar ju längre tid som går innan du skaffar en uppdaterad kartdatabas.

Hämta en navigeringsuppdatering S. 128

Vi påtar oss inget ansvar för någon som helst incident som kan bli följden av ett fel i programmet, eller av ändrade förhållanden som inte anges ovan.

Lösa problem

Om du råkar ut för ett specifikt problem som du inte kan lösa, använd följande hjälpresurser:

• För frågor om navigeringssystemet:

Felsökning S. 120 Eller kontakta din återförsäljare.

• För trafikrelaterade frågor:

Display="block">Trafik S. 121

- För rapporteringsproblem till databas eller platser/landmärken:
 - Besök https://my.garmin.com/mapErrors/ report.faces

Hämta en navigeringsuppdatering

Honda uppdaterar kontinuerligt navigeringssystemet och ny programvara är vanligtvis tillgänglig varje år. Om du vill ha information om navigeringsuppdateringar för ditt fordon ska du kontakta en auktoriserad Hondaåterförsäljare för ytterligare information om det uppdateringsprogram som är tillgängligt för ditt fordon.

Kontaktinformation för Honda Automobile kundtjänst

Kontakta din återförsäljare.

Besöka återförsäljaren

Om du har en fråga som du inte kan lösa via de tillgängliga hjälpresurserna, kan du kontakta din återförsäljare. Ange den specifika frågeställningen (t.ex. fel uppstår när du registrerar en specifik adress, vid körning på en viss väg, eller bara när det är kallt) så att servicerådgivaren kan hänvisa frågan till fabriken så att en lösning kan hittas. Var tålmodig, serviceteknikern har kanske aldrig stött på just ditt problem förut.

Karttäckning

Navigeringssystemet har karttäckning för Albanien, Andorra, Österrike, Azorerna, Balearerna, Vitryssland, Belgien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Kanarieöarna (Gran Canaria och Teneriffa), Kanalöarna, Ceuta, Kroatien, Cypern, Tjeckien, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Franska Guyana, Tyskland, Gibraltar, Grekland, Guadeloupe, Ungern, Island, Irland, Isle of Man, Italien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Makedonien, Madeira, Malta, Martinique, Moldavien, Monaco, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal, Réunion, Rumänien, Saint Barthelemy, San Marino, Serbien och Montenegro och Kosovo, Slovakien, Slovenien, Spanien, Sverige, Schweiz, Turkiet, Storbritannien och Ukraina.

Trafikinformation

Kontinuerligt uppdaterad trafikinformation finns i storstadsregionerna.

Användaravtal

SLUTANVÄNDARVILLKOR

Innehållet som tillhandahålls ("Data") licensieras, det säljs inte. Genom att öppna detta paket, eller installera, kopiera eller på annat sätt använda datat, samtycker du till att vara bunden av villkoren i det här avtalet. Om du inte samtycker till villkoren i detta avtal, är det är inte tillåtet att installera, kopiera, använda, sälja vidare eller överföra informationen. Om du vill avvisa villkoren i detta avtal och inte har installerat, kopierat eller använt datat, måste du kontakta din återförsäljare eller HERE Nordamerika, LLC (enligt definition nedan) inom trettio (30) dagar efter inköp, för att du ska kunna få pengarna tillbaka för inköpspriset. Kontakta HERE genom att besöka *www.here.com*.

Datat tillhandahålls för personlig och intern användning och får inte säljas vidare. Det är upphovsrättsligt skyddat och är föremål för följande villkor (detta "Licensavtal för slutanvändare") och förhållanden som avtalas mellan dig å ena sidan och HERE och dess licensgivare (inklusive deras licensgivare och leverantörer) å den andra sidan. För tillämpningen av dessa villkor avser "HERE" (a) HERE North America, LLC gällande data för Nord- och Sydamerika och/eller Asien och Stillahavsregionen och (b) HERE Europe B.V. gällande data för Europa, Mellanöstern och/eller Afrika. Datat innehåller viss information och tillhörande material som tillhandahålls under licensiering till HERE från tredje part och är föremål för den aktuella leverantörens termer och copyrightmeddelanden som anges på följande webbadress:

http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

VILLKOR OCH BESTÄMMELSER

Licensbegränsningar i användningen: Du samtycker till att din licens för att använda dessa data är begränsat till och villkorat av användning endast för personliga, icke kommersiella ändamål och inte för servicebyråer, tidsdelning eller andra liknande ändamål. Förutom där annat anges häri, samtycker du till att inte på annat sätt reproducera, kopiera, modifiera, dekompilera, demontera eller manipulera någon del av dessa data och får inte överlåta eller distribuera det i någon form, för något ändamål, förutom i den omfattning som medges av föreskrivna lagar.

Licensbegränsningar för överföring: Din begränsade licens tillåter inte överföring eller vidareförsäljning av datat, utom under förutsättning att du överför datat och allt medföljande material permanent, om: (A) du inte behåller några kopior av datat; (b) mottagaren samtycker till villkoren i det här licensavtalet för slutanvändare och att (c) du överför datat i exakt samma form som du köpte det genom överföring av originalmediet (t.ex. CD-ROM- eller DVD-du har köpt) hela den ursprungliga förpackning, alla instruktionsböcker och annan dokumentation. Specifikt, får uppsättningar med flera skivor endast överföras eller säljas som kompletta satser, såsom de tillhandahölls till dig och inte i delar.

Ytterligare licensbegränsningar: Förutom i de fall där du specifikt licensierats att göra så av HERE i ett separat skriftligt avtal, samt utan att begränsa föregående stycke, är din licens villkorad för användning av datan så som föreskrivet i detta avtal, och du får inte (a) använda dessa data med några som helst produkter, system eller applikationer som finns installerade på eller på annat sätt är anslutna till eller som kommunicerar med fordon som är kapabla till fordonsnavigering, positionering, utskick, realtidsvägledning, bilparkshantering eller liknande tillämpningar, eller (b) med, eller i kommunikation med, inklusive samt utan begränsning, mobiltelefoner, handburna datorer, personsökare och personliga, digitala assistenter eller handdatorer.

Varning: Dessa data kan innehålla felaktig eller ofullständig information på grund av tidens gång, ändrade omständigheter, använda källor och den mänskliga faktorns inverkan vid sammanställningen av omfattande geografiska data varför något av ovanstående kan leda till felaktiga resultat.

Ingen garanti: Dessa data levereras till dig "i befintligt skick" och du samtycker till att använda det på egen risk. HERE och dess licensgivare (och deras licensgivare och leverantörer) garanterar inte, gör inga utfästelser eller lämnar några garantier av något slag, uttryckliga eller underförstådda, som härrör från lagar eller annat, inklusive men inte begränsat till, innehållet, kvalitet, riktighet, fullständighet, effektivitet, tillförlitlighet, lämplighet för ett visst ändamål, användbarhet, användning eller resultat som skall uppnås utifrån dessa data, eller att datat eller servern kommer att fungera utan avbrott eller felfritt.

Friskrivning från Garanti: HERE OCH DESS LICENSGIVARE (INKLUSIVE DERAS LICENSGIVARE OCH LEVERANTÖRER) FRÅNSÄGER SIG ALLA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, FÖR KVALITET, PRESTANDA, SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL ELLER ICKE-INTRÅNG. Vissa stater, regioner och länder tillåter inte vissa garantiundantag, så det kan därför hända att undantaget ovan inte gäller för dig.

Ansvarsfriskrivning: HERE OCH DESS LICENSGIVARE (INKLUSIVE DERAS LICENSGIVARE OCH LEVERANTÖRER) ÄR INTE ANSVARIGA INFÖR DIG I HÄNDELSE AV ETT ANSPRÅK. KRAV ELLER ÅTGÄRD. OAVSETT ORSAKEN TILL ANSPRÅKET, KRAV ELLER ÅTGÄRD GÄLLANDE FÖRLUST ELLER SKADOR. DIREKT ELLER INDIREKT, SOM KAN HA ORSAKATS AV ANVÄNDNING ELLER INNEHAV AV DESSA DATA, ELLER FÖR EVENTUELL FÖRLUST AV VINST. INKOMST, KONTRAKT ELLER BESPARINGAR. ELLER ANDRA DIREKTA, INDIREKTA ELLER OAVSIKTLIGA SKADOR, SÄRSKILDA SKADOR FLLER FÖLIDSKADOR SOM UPPSTÅR VID ANVÄNDNING AV FLLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA DESSA DATA, NÅGON DEFEKT PÅ DESSA DATA ELLER BROTT MOT DESSA VILLKOR. VARE SIG AVSEENDE INOMOBI IGATORISKA FLIER UTOMOBLIGATORISKA ANSPRÅK FLIER HANDLINGAR BASERAT PÅ EN GARANTI, ÄVEN OM HERE FLLER DESS LICENSGIVARE HAR INFORMERATS OM MÖLLIGHETEN AV SÅDANA SKADOR. Vissa stater, regioner och länder tillåter inte vissa garantiundantag, så det kan därför hända att undantaget ovan inte gäller för dig.

Exportkontroll: Du samtycker till att inte någonstans ifrån exportera någon del av datat eller någon direkt produkt därav, förutom i överensstämmelse med, och med alla licenser och godkännanden som krävs i gällande lagar, regler och bestämmelser för export, inklusive men inte begränsat till de lagar, regler och bestämmelser som administreras av Office of Foreign Assets Control i U.S. Department of Commerce och Bureau of Industry and Security i U.S. Department of Commerce. I den utsträckning sådana exportlagar, regler eller bestämmelser förbjuder HERE från skyldigheten att fullgöra sina förpliktelser enligt detta Avtal att leverera eller distribuera data, kommer sådan oförmåga att anses ursäktad och skall inte utgöra ett brott mot detta Avtal

Hela avtalet: Dessa villkor utgör hela avtalet mellan HERE (och dess licensgivare, inklusive deras licensgivare och leverantörer) och dig som hänför sig till innehållet häri, och ersätter i sin helhet alla tänkbara skriftliga eller muntliga avtal som tidigare existerat mellan oss i fråga om sådant innehåll.

Om åtskiljande: Du och HERE är överens om att om någon del av detta avtal upptäcks vara ogiltigt eller ogenomförbart ska det tas bort och övriga delar av avtalet skall ges full kraft och verkan. Tillämplig lag: Ovanstående villkor skall styras av lagarna i delstaten Illinois (för data gällande Nord- och Sydamerika och/eller Asien och Stillahavsregionen) eller Nederländerna (för data gällande Europa, Mellanöstern och Afrika), utan att påverka (i) dess lagvalsregler, eller (ii) FNkonventionen angående avtal om internationella köp av varor, som explicit undantas. Vid alla eventuella tvister, anspråk och åtgärder som uppstår på grund av eller i samband med datan ("Anspråk"), samtycker du till att underkasta dig jurisdiktionen i (a) staten Illinois gällande anspråk kring data för Nord- och Sydamerika och/eller Asien och Stillahavsregionen som du tillhandahålls här nedan, och (b) Nederländerna för data gällande Europa. Mellanöstern och/eller Afrika som du tillhandahålls här nedan

Statliga slutanvändare: Om data införskaffas av eller på uppdrag av USA:s regering eller annan enhet som söker eller tillhandahåller rättigheter som liknar dem som normalt ges för USA:s regering, är dessa data ett kommersiellt objekt så som definieras i 48 C.F.R. (FAR) 2.101, är licensierat i enlighet med det här licensavtalet för slutanvändare, och varje kopia av levererade data eller på annat sätt överlämnat, skall märkas och inbäddas på lämpligt sätt med följande Användningsinformation och behandlas i enlighet med sådan information:

ANVÄNDNINGSINFORMATION

ENTREPRENÖR (TILLVERKARE/LEVERANTÖR) NAMN:

HERE

ENTREPRENÖR (TILLVERKARE/LEVERANTÖR) ADRESS:

425 West Randolph Street, Chicago, IL 60606.

Dessa data är ett kommersiellt objekt enligt definitionen i 2.101 och är föremål för det licensavtal för slutanvändare under vilka dessa data tillhandahålls. © 1987-2013 HERE. Med ensamrätt.

Om den upphandlingsansvarige, den federala myndigheten eller någon annan federal myndighet vägrar att använda den text som anges häri, måste den upphandlingsansvarige, den federala myndigheten eller någon annan federal myndighet meddela HERE innan begäran om ytterligare eller alternativa rättigheter i datat.

© 1987-2013 HERE. Med ensamrätt.

Röstkommandon

Röstkommandon*1	134
Navigationskommandon	134
Lista över kategorier	136

Navigationskommandon

Systemet accepterar endast dessa kommandon på en kart-/riktningsskärm.

Röstportalkommandon

Navigation

Navigationskommandon

View Map Go Home Find Place Find Address Find Category Find Town Find Junction Favourites Choose from Recently Found Stop Route Detour

Andra kommandon

Back Page Up Page Down Exit *1: Röstkommandon kan användas på brittisk engelska, tyska, italienska, franska och spanska. Yes No Navigate Main Menu Start New Route Add to Active Route View List Change Country Along Route Near Destination Near Current Location View Categories

Radnummerkommandon

- 1
- 2 3
- 4
- 5

Kategorikommandon

Restaurants Everyday Life Banks & Cashpoints Rest Areas Attractions Medical Care Shopping Petrol Station Parking Art & Entertainment Recreation Transit Lodging

Underkategorikommandon

All Restaurants Browse By Style Barbecue Coffee and Tea Delis Doughnuts and Bakeries Fast Food Fish and Seafood Grills Pizza Steakhouses Wine, Beer, and Spirits

All Everyday Life Vehicle Services Car Washes Colleges and Universities Community Services Convenience Store Fitness and Gyms Laundry Services Libraries Places of Worship Post Offices Schools Veterinary Clinics

All Attractions Amusement Parks Event Centres Historical Landmarks Museums and Galleries Offbeat Places Parks and Gardens Tourist Information Wineries and Breweries Zoos and Aquariums

All Medical Care Hospitals Medical Services Pharmacies All Shopping Books, Music, and Films Clothing and Accessories Computers and Electronics Convenience Store Department Stores Florists and Gifts Grocer's Shop Home and Garden Housewares Office Supply and Shipping Pharmacies Shopping Centres Sporting Goods Wine, Beer, and Spirits

All Art & Entertainment Bars and Pubs Casinos Cinemas Museums and Galleries Nightclubs Performing Arts All Recreation Amusement Parks Bowling Centre Camps and Retreats Golfing Skiing and Winter Sports Sport Centres Stadiums and Tracks

All Transit Airports Bus Stations Vehicle Rental Ferry Terminals Transit Service Motorway Services Train Stations Travel Agents

All Lodging Bed and Breakfast or Inn Campground or RV Park Hotel or Motel

Restau	iranger	Dagligt liv		Rekreation	
Grillat	Fisk och skaldjur	Fordonsservice	Tvättinrättning	Nöjesparker	Skidåkning och
Kaffe och te	Gatukök	Biltvätt	Bibliotek	Bowlinghall	Sporthall
Delikatesser	Pizzeria	Högskola och universitet	Religiös plats	Lägerplatser och	Stadium & banor
				avskilda platser	
Kafé	Stekhus	Samhällsservice	Postkontor	Golf	
Snabbmat	Vin, öl och sprit	Livsmedelsbutik	Skolor	Hälse	ovård
Aff	ärer	Träning och gym	Veterinärklinik	Läkarmottagning	Apotek
Böcker, Musik &	Hem & Trädgård	Konst och u	nderhållning	Sjukhus	
Filmer					
Kläder &	Bygg och heminredning	Barer och pubar	Museum och galleri	Transport	
Accessoarer					
Datorer och elektronik	Kontorsmaterial och frakt	Casino	Nattklubbar	Flygplatser	Tågstation
Livsmedelsbutik	Apotek	Biografer	Uppträdanden	Busstation	Transportservice
Varuhus	Affärscenter	Sevär	dheter	Biluthyrning Resebyråer	
Blomsteraffär och	Sportutrustning	Nöjesparker	Parker och trädgårdar	Färjeterminal	Lastbilsstopp
Presentbutik					
Livsmedelsbutik	Vin, öl och sprit	Upplevelsecenter	Turistinformation	Bensinstationer	
Lo	ogi	Historiska	Vingård och bryggeri	Banker och bankomater	
		minnesmärken			
Bed & breakfast	Hotell/motell	Museum och galleri	Zoo och akvarier	Parkering	
Campingplatser/		Oländiga platser		Rastplatser	
husbilsplatser					

INDEX

Symboler

wí (Tal)-knapp	. 1	1,	17
*) (Visningsläge)-ikon	3,	7,	26

Siffror

3D-karta	30
JD-Kai ta	50

Α

Andra inställningar	45
Ange ett nytt resmål	95
Ange ett resmål	54
Adress	61
Ange på kartan	74
Historik	73
HONDA	60
Kategorier	66
Sparade platser	72
App-menyn	106
Avbryt rutt	10
Avbryta färdvägen	89
Avstickare	90

В

Beräkna färdvägen		75
Beräkningsläge		37
Bränsleekonomi	111,	113

D

Dataåterställning5	1
--------------------	---

Ε

ecoChallenge	112
ecoRoute [™]	107
Egna undvikanden	39
Enhet	49
Enheter	45
Enhetsomräkning	117

F

Felsökning	12, 120
Fordon	29
Fordonsprofil	108, 110
Förklaring av kartskärm	6

G

GPS-information 11	8
--------------------	---

Н

Hemposition		18
Hemskärm		. 3
Hjälp	10, 1	14

L

Informationsfunktioner 114
Instrumentbrädor
Inställning
Andra inställningar 45
Dataåterställning 51
Enhet 49
Karta och fordon 28
Navigation
Personlig information 18
Språk och tangentbord 46
Trafik 44
Visningsläge inställningar

J

Iuridisk information	129

Κ

Karta och fordon 2	28
Kartanvändning 8	32
Kartbild	30
Kartinfo 3	31
Kartlager	34
Kartmeny 8	33
Kartskärm 7	/8
Ikon	6
Karttema	32
Karttäckning 12	28
Kartuppdatering	
Hämta uppdateringsdata 12	28

Kategorier
Lista över kategorier 136
Knappar på kartan 33
Kontaktinformation för Honda Automobile
kundtjänst 128
Kundtjänst 128
Kurs upp
Kör hem 8
Köra till ditt resmål 78
Körsträckerapport 113

L

Μ

Lägga till delmål 9'	I
----------------------	---

INDEX

N	

Navigation	36
Norr upp	30

Ρ

Personlig information1	8
Platser jag besökt 11	5

R

Redigera en resmålslista 10	0
Röstigenkänning 1	7
Röstkommandon	
Grundanvändning	5
Lista över röstkommandon 13	4
Röststyrningssystem 1	7
Röststyrningsfunktion 1	1

S

Sparade platser	19
Lagra	19
Redigera	22
Ta bort 24,	25
Språk och tangentbord	46
Start	16
Systembegränsningar 1	26

Т

Trafik	
Indikator	. 6
Inställning	44
Trafikinformation	87

U

Undvikanden	. 38
Uppdatera systemprogramvara	
Hämta uppdateringsdata	128

V

visningslage installningar	/isningsläge	inställningar		26
----------------------------	--------------	---------------	--	----

Ä

Ändra ditt resmål	92
Ändra färdväg	89

Ö

Översta navigeringsskärmen	3	
----------------------------	---	--